

# Schätz`mal....

...und gewinne 14-tägig



## 50.- €

in Bar

### Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffenburger Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils Dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



## Frage:

### Wann wurde die Waldkapelle auf der Liebfrauenheide erbaut?

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe:  
**Frau Susanne Ott aus Froschhausen**  
Die richtige Lösung lautet: **Stumpfau oder Stumpfaule**

*Die 50.-€ können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.*

## Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung \_\_\_\_\_

Name Vorname \_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ / Wohnort \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Einsendeschluss ist jeweils Dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr

**Seligenstädter Heimatblatt**  
Aschaffenburger Str.8 • 63500 Seligenstadt

**SCHREINEREI KÖHLER** seit 1949  
www.schreiner-koehler.de

**SONNEN APOTHEKE & DROGERIE**  
www.sonnenapotheke.tv

**Radsport König**  
www.radsport-koenig.de

**Löwer grün erleben**  
63500 Seligenstadt · Dudenhöfer Straße 60  
Tel.: (0 61 82) 290 861 · Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr  
www.gaertnerei-loewer.de

**Tapetenwechsel**  
Tel. +49 6182 826287  
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de Frankfurter Straße 25 • 63500 Seligenstadt

**auto[:mobil]**  
Autos - Service - Zubehör  
www.automobilgmbh.de

**GETIFIX** Die Profis für Ihr Gebäude.  
- Bauwerksabdichtung  
- Schimmelpilzsanierung  
- techn. Bautrocknung  
- Innen-Wärmedämmung  
Harald Steffan GmbH · Liegnitzerstraße 17 · Hainburg  
Fon. 06182-780738 · www.getifix.de/steffan

**Zuber-Transport**  
www.zubertransporte.de

**Gib't's im Fabrikverkauf!**  
Herderstraße 31-33  
63512 Hainburg  
www.koehlerkuesse.de

**Ewige Liebe!**  
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm  
www.polster-behm.de  
antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon  
neubezug, reparatur, designberatung | Frid.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 06182.993617

**DER SÜSSE LÖWER**  
... zum Verwöhnen gut!  
www.dersuesselöwer.de  
Kleine Maingasse 2  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 6 40 69 25

**Husfeldt Küchen**  
63512 Hainburg, Daimlerstrasse 10  
www.husfeldt-kuechen.de

**Wir bieten Ihnen täglich Qualität und Frische in großer Auswahl**  
Bahnhofstr. 35 • Steinheimerstr 18  
und am Marktplatz 63500 Seligenstadt

**ZUR NEEWE**  
Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr  
und von 17.00 - 22.30 Uhr  
Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet,  
Montag Ruhetag  
Inh. D. Pape U. Riedel  
Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/23232

**SCHUH HAUS Franz**  
Seligenstadt Hainstadt  
Aschaffenburger Straße 17 Offenbacher Landstr. 31  
Schuhe für einen guten Auftritt

**schenkel MANUFAKTUR**  
Pelz, Lammfell, Leder & Stoff  
Steinheimer, Str. 10, 63500 Seligenstadt, Telefon 06182 / 2 38 30  
www.schenkel-pelze-design.de

**Autopflege Fa. Schreiner**  
www.kfz-aufbereitung-schreiner.de  
Telefon 0 61 82 / 2 42 83

SIEMENSSTRASSE 6B  
63512 HAINBURG  
06182/64155  
INFO@DRUCKZELLE.DE  
**DRUCKZELLE**

## Kleiderlager feiert Jubiläum

Hainstadt – Vor 30 Jahren, im März 1982, wurde im Beisein von Pfarrer Rink und Bürgermeister Wemelka in der Friedhofstraße 35, (damals Schwesternhaus, jetzt Ärztehaus) im Keller das Kleiderlager eröffnet.

Der 1980 gegründete Sachausschuss „Mission“ der Pfarrgemeinde St. Wendelinus Hainstadt hatte dies initiiert. Die Räume wurden von der Gemeinde Hainburg unentgeltlich zur Verfügung gestellt. 2005 mußte das Kleiderlager umziehen und nennt sich seitdem „Kleider-Basar“. Neue Räume stellte die Firma Winter in der Straße „Auf das Loh“ wiederum unentgeltlich zur Verfügung. Hainburger Bürgerinnen und Bürger ermöglichen dringende Hilfe durch ihre großzügigen Kleider- und Sachspenden.



Leinwand gezeigt und für die Kleinen stand eine Hüpfburg bereit. Die OFC-Spieler Markus Husterer und Kai Hesse kamen mit Nico und Ramon Bernrth ebenfalls zum gratulieren. Vom OFC gratulierten der kaufmännische Manager Jörg Hambücker, sowie die designierte Vize Barbara Klein und der designierte Präsident Dr. Frank Ruhl und übergaben der Vorsitzenden Silvia Grimm ein Bildgeschenk und zwei Trikots der neuen Saison. Der Gemeindevertreter Franz Kemmerer (links) übergab im Namen des Bürgermeisters Bernhard Bessel eine Geldspende und gratulierte dem Vorstand zum 15-jährigen Bestehen. Foto: Hampe

Spielstraße, Hüpfburg, Tischkicker und Geschicklichkeits- und Spaßspiele:

## RFC Mövia lädt ein zum Hoffest

Hainstadt – Zum Hoffest lädt der Radfahrerclub Mövia am Freitag, 15. Juni, ab 18 Uhr ein. Im und um das Festzelt am Vereinsheim am Bahnhof in Hain-

stadt können jung und alt vorsommerlich und zünftig feiern. Für die Kleinen ist eine Spielstraße aufgebaut mit Hüpfburg, Tischkicker und anderen Ge-

schicklichkeits- und Spaßspielen. Auf die Großen warten Bier vom Faß und andere kühle Getränke sowie deftiger Spanferkelbraten, hausgemachte Sa-

late und andere Leckereien aus der Küche. Um 20 Uhr öffnet die Cocktailbar mit erfrischenden Mixgetränken – sowohl mit als auch ohne Alkohol.

## Bluten auf Rädern

Hainburg – Erstmals konnten Besucher des Hainburger Marktes in einem speziell dafür ausgelegten „Blutspende Mobil“ nach einem ausgiebigen Spaziergang ihr Blut spenden. Bis auf die Tatsache, dass die Spende in einem Bus und nicht wie gewohnt in der Hainstädter Turnhalle stattfand, gab es keinerlei Unterschiede. Die Patienten wurden wie immer von fachmännischem Personal des Blutspendedienstes sowie dem DRK Hainstadt während der Spende betreut. Trotz des zum Teil schlechten Wetter dieses Wochenendes, fanden 43 Spender den Weg zum Blutspendebus. Davon ließen sich 2 Erstspender ganz spontan auf die Nadel ein. Bereits zum 10. Mal spendeten Mareike Seipel sowie Erika Merz.

Der nächste Blutspendetermin am 27. August wird dann wieder wie gewohnt in der Turnhalle in Hainstadt stattfinden.

## Kolping auf Europäischem Kulturweg

Klein-Krotzenburg – Die Kolping-Familie wandert den Europäischen Kulturweg Birkenheimer Straße II „Freigerichter Bucht“. Gäste sind wie immer herzlich willkommen! Treffpunkt ist am Sonntag, 24. Juni, um 9.45 Uhr, am Feuerwehrhaus, Retzer Straße, mit dem PKW (Mitfahrgelegenheit gegeben). Die Fahrt führt zunächst nach Horbach im Freigericht. Von hier erwandern alle den europäischen Kulturweg über die Birkenheimer Straße, Neuses, Altenmittlau, Horbacher Grotte und zurück zum Ausgangspunkt. Mittagsrast erfolgt aus dem Rucksack. Zur Kaffee beziehungsweise Vesperpause ist am Ende der Tour eine Einkehr in der Horbacher Kneipp- und Freizeitanlage vorgesehen. Die Wegstrecke beträgt circa 17 Kilometer. Nähere Infos erteilt J. Mickler, 06182 4486.

## Wir gratulieren

### Hainstadt

15.06.: Alfred Kopp, Südring 6, zum 76. Geburtstag.  
15.06.: Arne Göhler, In den Mainauen 4, zum 75. Geburtstag.

16.06.: Gustav Neider, Theodor-Heuss-Straße 13, zum 87. Geburtstag.

19.06.: Mathilde Nikolaus, Triebweg 38, zum 93. Geburtstag.

19.06.: Christa Meyer, Sudetenstraße 29, zum 87. Geburtstag.

19.06.: Egon Böttcher, Sackgasse 11, zum 72. Geburtstag.

19.06.: Christa Meyer, Sudetenstraße 29, zum 87. Geburtstag.

19.06.: Egon Böttcher, Sackgasse 11, zum 72. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

14.06.: Inge Uftring, Martinstraße 47, zum 76. Geburtstag.

16.06.: Waltraud Kroll, Friedrichstraße 27, zum 78. Geburtstag.

18.06.: Hildegard Hawranek, Rhönstraße 8, zum 81. Geburtstag.

18.06.: Wilma Klein, Hainstädter Straße 53, zum 77. Geburtstag.

18.06.: Mirko Papic, Schillerrg

14.06.: Inge Uftring, Martinstraße 47, zum 76. Geburtstag.

16.06.: Waltraud Kroll, Friedrichstraße 27, zum 78. Geburtstag.

18.06.: Hildegard Hawranek, Rhönstraße 8, zum 81. Geburtstag.

18.06.: Wilma Klein, Hainstädter Straße 53, zum 77. Geburtstag.

18.06.: Mirko Papic, Schillerstraße 30, zum 76. Geburtstag.

18.06.: Ingrid Schwab, Bachgasse 8, zum 72. Geburtstag.

18.06.: Terezija Fischer, Waldstraße 23, zum 71. Geburtstag.

19.06.: Juliana Badanjak, Friedrichstraße 25, zum 78. Geburtstag.

19.06.: Reinhold Grün, Schillerstraße 2, zum 73. Geburtstag.

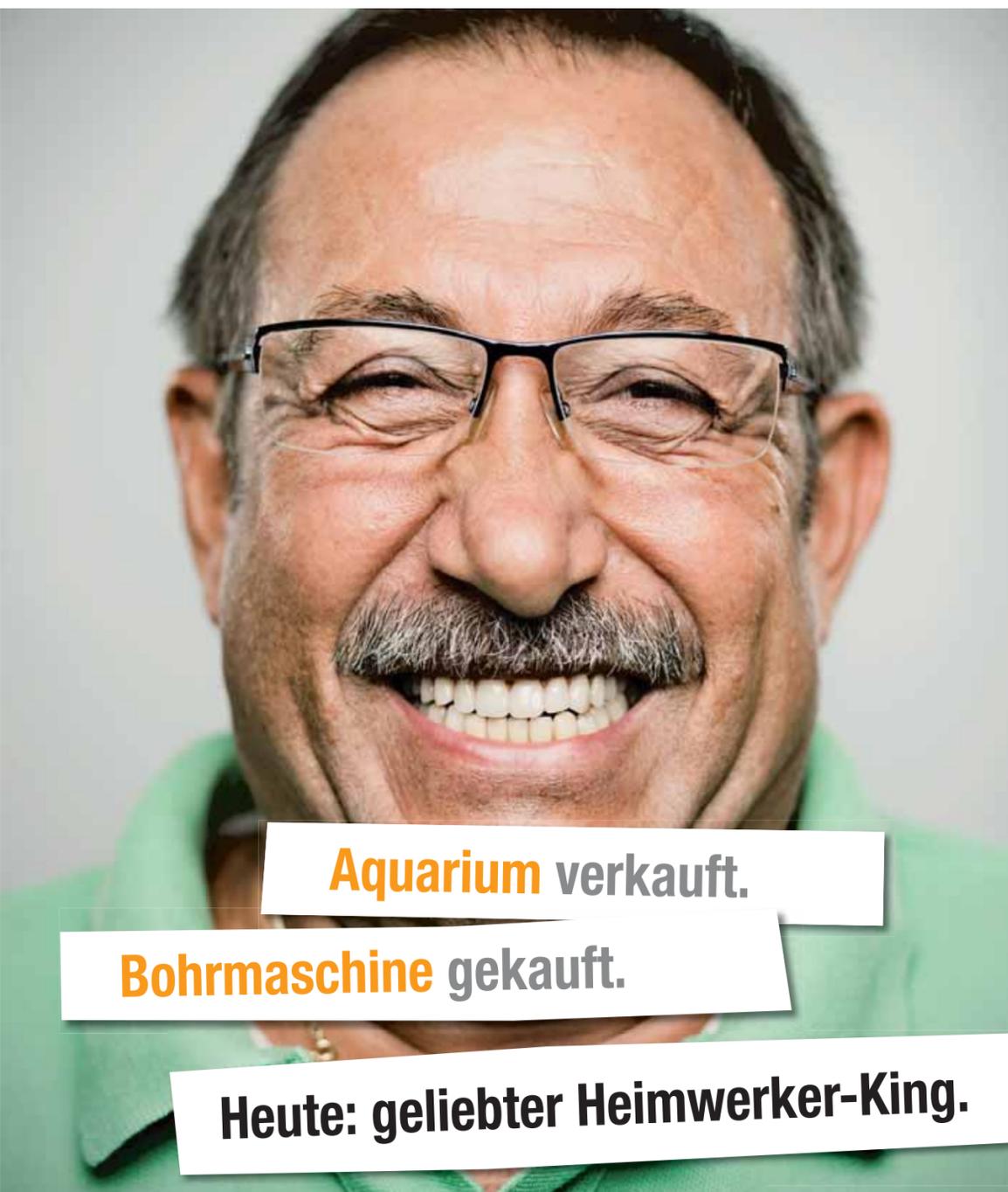
19.06.: Horst Wolf, Wilhelmstraße 5, zum 72. Geburtstag.

20.06.: Kemal Kir, Gablonzer Straße 35, zum 72. Geburtstag.

Dankamt und Abend der Begegnung:

## Pfarrer Gugurel feiert Priesterjubiläum

Mainhausen – Am 13. Juni 1987 wurde Bernhard Gugurel im Dom zu Mainz vom H.H. Bischof Karl Lehmann zum Priester geweiht. Dieses Jubiläum, verbunden mit seiner 10-jährigen Tätigkeit als Pfarrer und Seelsorger in Mainhausen, feiern seine beiden Pfarreien Sankt Kilian, Mainflingen und Sankt Wendelinus, Zellhausen zu seinen Ehren am 13. Juni um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Wendelinus Zellhausen mit einem Dankamt. Zu diesem Dankamt wird eine große Anzahl auch auswärtiger Priester und weitere Gäste erwartet. Die beiden Pfarrgemeinden laden zu diesem Jubiläum die ganze Gemeinde herzlich ein. Das Dankamt wird durch die beiden Kirchenchöre der Pfarreien und dem Katholischen Musikverein begleitet. Nach dem Gottesdienst sind alle Gäste und Mainhäuser Bürger zu einem „Abend der Begegnung“ im und um das Kilianushaus in Mainflingen herzlich willkommen. Alle, welche sich mit ihm verbunden fühlen und eine Anerkennung zukommen lassen möchten, werden um eine Geldspende auf das Konto von Pfarrer Dach, Konto Nr. 111257291 bei der Sparkasse Langen-Seligenstadt (BLZ 50652124) gebeten! Am 14. Juni um 11 Uhr feiert der Weihejahrgang 1987 mit 13 Pfarrern im hohen Dom zu Mainz sein silbernes Priesterjubiläum. Der Generalvikar Dietmar Giebelmann lädt hierzu alle Gemeindemitglieder herzlich ein.



**Aquarium** verkauft.

**Bohrmaschine** gekauft.

**Heute: geliebter Heimwerker-King.**



# EURO



# 2012



# Gegen die Dänen ist noch eine Rechnung offen

DAS Spiel gegen die Niederlande ist gespielt (Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor). Und schon gilt die volle Konzentration dem letzten Vorrundenspiel gegen Dänemark. Und da werden Erinnerungen wach an das Endspiel der Europameisterschaft 1992.

Deutschland war damals haushoher Favorit. Die Truppe des damaligen Bundestrainers war zwei Jahre zuvor Europameister geworden und die besten Spieler Europas standen in den Reihen des DFB wie Thomas Hässler, Andreas Brehme, Jürgen Klinsmann oder Matthias Sammer.

Die Mannschaft Dänemarks kam direkt aus dem Urlaub. Sie hatten sich eigentlich gar nicht für das Endrundenturnier qualifiziert. Jugoslawien wurde aufgrund des Balkankonfliktes trotz vorheriger erfolgreicher Qualifikation aus dem Turnier genommen und durch den Zweiten der Qualifikationsgruppe, die Mannschaft Dänemarks, ersetzt.

Im Halbfinale bezwang Dänemark den Titelverteidiger Holland. Dänemark, die sogenannte Big-Mac-Truppe (den Spielern wurde nachgesagt, sich während des Turniers vorwiegend von Cola



Lukas Podolski setzt sich durch. Gegen Dänemark könnte er sein 100. Länderspiel machen.

Foto: dpa

und Big Macs ernährt zu haben) ging in der fünften Minute durch Henrik Larsen in Führung, der auch den

zweiten Treffer in der 32. Minute erzielte; dies nach zwischenzeitlichem Ausgleich durch Dennis Bergkamp. In der zweiten Halbzeit spielten die Niederländer offensiv auf das Tor von Peter Schmeichel, was schließlich in der 86. Minute durch ein Tor von Frank Rijkaard zum Erfolg führte. Nach torloser Verlängerung kam es zum Elfmeterschießen, wobei der niederländische Star Marco van Basten vergab. Die Dänen standen im Finale um die Europameisterschaft.

Im Endspiel gegen Deutschland erzielte John Jensen in der 19. Minute die Führung nach einem umstrittenen, aber nicht als Foul

gewerteten Einsatz gegen Andreas Brehme. Für den Zweitorevorsprung sorgte Kim Vilfort in der 78. Minute. Voraus ging eine umstrittene Szene, in der er den Ball laut Beobachtern mit der Hand vorgelegt haben soll – TV-Bilder konnten diesen Verdacht aber nicht mit Sicherheit bestätigen. Somit wurde damals Dänemark völlig überraschend Europameister.

Am kommenden Sonntag gilt es, diese Schmach den Dänen heimzuzahlen. Die Mannschaft von Morten Olsen besticht durch ihre mannschaftliche Geschlossenheit. Ein wirklicher Star hat sich aus der Truppe noch nicht herauskris-

tallisiert. Für das Team von Jogi Löw gilt das, was auch in den vergangenen Turnierspielen wichtig war: Die Räume eng machen, geduldig bleiben, die Zweikämpfe suchen und bereit sein, sich für den Erfolg zu zerreißen.

Ein besonderes Spiel könnte es – wenn er aufläuft – für Lukas Podolski werden. Der Ex-Kölner und Neu-Londoner wird dann sein 100. Länderspiel absolvieren. Damit gehört der erst 27-Jährige zu einem heißen Anwärter, die Rekordmarke in Deutschland von Lothar Matthäus mit 150 Länderspielen zu knacken. Wenn ihm dann noch ein Tor gelingen würde...

## Mode in großen Größen

Bugatti  
Camel active  
Pierre Cardin  
Eurex



# MAXIMUM

Junge Mode von 2XL bis 10XL GmbH

Hanauer Straße 49 + 50  
060 23/31 06 62  
63755 Alzenau  
www.maximum-alzenau.de

## Qualität ist unser Geschäft!



# Köhler Kisse

& Coniserie

Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel 06182. 957 890 · www.koehlerkuesse.de

## Fabrikverkauf

Öffnungszeiten Fabrikverkauf  
Mo. bis Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

## Eis Köhler =

• Eis aus eigener Herstellung  
• Eis nach altbewährter Rezeptur  
• Eis aus hochwertigen Zutaten

## Fussball Genuss mit Ihrer Bäckerei Haas

# Jetzt gehts los !!!

Das Runde mit Pfiff

## Sommerloch - Brot

Das ideale Brot zum Grillen  
mit Peperoni Fetakäse und Oliven

### 1 Ring 2,70 Euro

Angebot Wochenende 15.06. - 16.06.2012

## Bäcker Hermann Haas GmbH

In allen Filialen

## Lackiermeister 2012

www.boehm-seligenstadt.de

# BÖHM

Karosserie  
Ihr Partner für Blech und Lack

Ferdinand-Porsche-Str. 12-14 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 - 84 35 40 od. 2 24 27, Fax 06182 - 24017

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Unfallschäden, Lackschäden, Industrielackierung, große LKW-Lackieranlagen  
Fahrzeugbeschriftungen, Oldtimerrestaurierung, Leihwagen, umfangreiche Serviceleistungen

# Eaktivmarkt Westphal

Wir wünschen allen Teilnehmern ein erfolgreiches und faires Turnier!

Hainburg · Fasanerie-Arkaden 7  
Telefon 06182/960700  
Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag: 8.00 - 20.00 Uhr

## Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht !

- Verkauf und Vermietung
- Wohnung, Häuser, Grundstücke

Unsere über 20 jährige Erfahrung spricht für sich!

Reinhold **KORB** IMMOBILIEN

Immobilienfachmann  
Reinhold Korb

Telefon (06182) 20393  
korb@korb-immobilien.de  
www.korb-immobilien.de

# SCHUH HAUS Franz

Seligenstadt  
Aschaffburger Straße 17  
Hainstadt  
Offenbacher Landstr. 31

## Liebesbeweis für Ihre Füße

Autopflege	Motorradpflege	LKW-Pflege
<b>Komplett-Aufbereitung</b> 140,00 € für PKW und Kombi-Modelle 178,00 € für Van's und Jeep's • Oberwäsche inkl. Abledern • Türkanten auswischen • HD-Vorreinigung (Insektenentfernung) • Felgenreinigung • Intensive Lackreinigung • Hochglanzpolitur • Gummi- und Kunststoffversiegelung außen • Scheibenreinigung innen/außen • Cockpit Ablageflächen und -flächen reinigen • Kunststoffpflege • Saugen/Schamponieren der Polster und Teppiche inkl. Kofferraum (alternativ Lederpflege) • Motorwäsche inkl. Versiegelung	<b>Motorradpflege</b> 45,00 € alle Modelle • Oberwäsche, Insektenentfernung inkl. Abledern • Flugrost entfernen • Felgenreinigung • Intensive Lackreinigung • Hochglanzpolitur • Gummi- und Kunststoffpflege inkl. Versiegelung • Chrom auf Hochglanz polieren	<b>Pflegeprogramm</b> 39,00 € für PKW und Kombi-Modelle • Oberwäsche inkl. Abledern • HD-Vorreinigung (Insektenentfernung) • Felgenreinigung • Polster- und Teppiche saugen • Kofferraum saugen • Türkanten auswischen • Cockpit reinigen • Aschenbecher leeren

Reifenbestellungen, Reifenmontage, Reifenwechsel nach Vereinbarung!

Extrem verschmutzte Fahrzeuge bedürfen einer individuellen Preisvereinbarung.  
Reservieren Sie sich schon jetzt Ihren Termin: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr.

Telefon (06182) 24283 · Fax (06182) 829332  
Robert-Bosch-Str.19 · 63500 Seligenstadt · www.kfz-aufbereitung-schreiner.de

Fa. Schreiner  
...Brillanz ist unsere Stärke!

Wie froh war ich, als man mir sagte,  
wir ziehen zum Hause des Herrn. (Psalm 122)

Am Sonntag, den 10. Juni 2012 starb wohl vorbereitet  
nach einem erfüllten Leben

**Frau Hedwig Maria Brimer, geb. Glaab**  
16. 6. 1932 - 10. 6. 2012

Gemünden a.M., Johannesberg, Schwarzach a.M, Houston, Retzbach

In christlicher Trauer:

Dr. iur. Anton Brimer, Direktor des Amtsgerichts i.R.

Jutta Haßkerl, geb. Brimer  
und Michael Haßkerl  
mit Charlotte, Johannes, Kilian, Philipp

Rupert Brimer  
und Felicie Brimer geb. Gräfin Hoyos  
mit Antonia, Jakob, Konstantin

Veit Brimer  
mit Franziskus, Clarissa, Gabriel

Dr. phil. Jörg Brimer  
und Sarah Brimer geb. Schäfer  
mit Balthasar

Das Requiem feiern wir am Samstag, 16. Juni 2012,  
um 11:30 Uhr in der Wallfahrtskirche Schönau / Gemünden.

Die Verstorbene bittet um fürbittendes Gebet und um eine  
Spende für die Wallfahrtskirche Schönau, Konto 380 011 874,  
Sparkasse Mainfranken Würzburg, BLZ 790 500 00, betr.  
Trauerfall Brimer.

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil, der Atem schwer wurde,  
legte er seinen Arm um mich und sprach  
„Komm heim.“

Wir nehmen Abschied von  
**Maria Hüter**  
geb. Winter  
\* 10.09.1912 † 11.06.2012

In Liebe und Dankbarkeit  
Mechthild und Josef Simon  
Stephan und Petra mit Familie  
Wolfgang und Susanne mit Familie  
Monika und Rainer mit Familie  
Sabine und Horst mit Familie  
Peter und Christina mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Zellhausen

Die Beerdigung findet am Montag, 18.06.2012, um 14.30 Uhr auf  
dem Waldfriedhof in Zellhausen statt. Das Requiem feiern wir  
am Abend um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Wendelinus.

**ABSCHIED NEHMEN –**  
ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste  
belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll  
mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und  
**WÜNSCHEN** an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT **VOLKER WINKLER**  
Telefon: 06182 – 35 53  
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort  
und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden  
sowie die Begleitung zur letzten Ruhestätte beim  
Heimgang meiner lieben Mutter

**Alma Allmann**  
möchte ich mich vielmals bedanken.

Es ist ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und  
beliebt sie war. Wir sind dankbar für die vielen Jahre,  
die wir mit ihr verbringen durften.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Hans-Peter Allmann**

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Horst Eberhard Stürmer**  
\* 07.04.1924 † 28.05.2012

In stiller Trauer:  
**Barbara Stürmer  
mit Familien**

63512 Hainburg, im Juni 2012

**Neue Töne  
in der Ödemtherapie**

**Flachgestrickte Kompressionsstrümpfe:  
Trendige Farben und Muster-Mix**



Informationsmaterial zu den Trendfarben und der medi Lymphkompass  
können kostenlos bei medi, Telefon 0180 5003193 (Festnetz 14 ct/min,  
mobil max. 42 ct/min), E-Mail [verbraucherservice@medi.de](mailto:verbraucherservice@medi.de), bestellt  
werden. Surf Tipp: [www.medi.de](http://www.medi.de) mit Händlerfinder. Bild: [www.medi.de](http://www.medi.de)

(bbs/mm). In der Ödemtherapie  
gibt es flachgestrickte Kompressionsstrümpfe jetzt in frischen  
Farben und mit Mustern. In knalligem medi Magenta, frischem  
Aqua oder einem sanften Braun können Frauen, die von einem  
Lymph- und Lipödem betroffen sind, Farbe zur Therapie be-  
kennen. Die dezenten Designs (z. B. mediven 550 Bein mit  
Streifenmuster) strecken optisch das Bein auch bei etwas mehr  
Figur sind längst nicht nur ein Fall für „Size Zero“-Kandidatinnen.

**Lymphödem – Lipödem:  
Die Therapie mit medizinischen  
Kompressionsstrümpfen**

Medizinische flachgestrickte  
Kompressionsstrümpfe regen die  
Lymphtätigkeit an: Das Therapie-  
ergebnis der Lymphdrainage wird  
gesichert, der Lymphstau kann  
abfließen. Schwellungen und  
auch bestehende Verhärtungen des  
Bindegewebes werden abgebaut.  
Beim Lymphödem und über-  
wiegend beim Lipödem findet die  
Kompressionstherapie in Kom-  
bination mit manueller Lymph-  
drainage, Diät und Bewegung An-  
wendung. Der Arzt kann bei Not-  
wendigkeit die Kompressionsver-

sorgung verordnen. Im medizi-  
nischen Fachhandel werden die  
Strümpfe den Körperformen an-  
gemessen.

**Kostenloses  
Therapie Tagebuch: Der medi  
Lymphkompass**

Für Betroffene gibt es den kos-  
tenlosen medi Lymphkompass.  
Darin können Termine, Daten und  
Erfahrungswerte zur Lymphdrainage-  
Behandlung, zur Kompressions-  
therapie und zur Umfang-  
messung dokumentiert werden. Er  
dient als wertvolle Besprechungs-  
unterlage bei Arzt- und Physio-  
therapiebesuchen. Eigene Erfah-  
rungen und Therapieschritte zu  
dokumentieren, hilft, sich intensiv  
mit Diagnose und Behandlung zu  
beschäftigen. Dadurch entwickeln  
Lymphpatienten auch ein sehr  
gutes Gespür, welche Maßnahmen  
gut tun und Therapieerfolge zeig-  
en können. Der medi Lymph-  
kompass gibt viele Informationen  
rund um die Diagnose „Lymph-  
ödem“, wie Bandagierung,  
Lymphdrainage, die Therapie mit  
medizinischen flachgestrickten  
Kompressionsstrümpfen, Ernäh-  
rung, Sport sowie Tipps für den  
Urlaub und die richtige Kleidung.

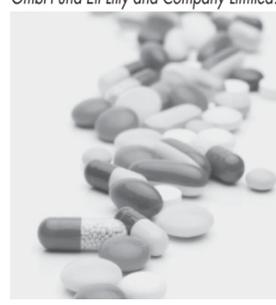
**Vorsicht beim Online-Kauf von Arzneimitteln!**

Der Handel mit gefälschten Arznei-  
mitteln ist ein lukratives Geschäft – vor  
allem im Internet. Für Patienten stellen Fä-  
lschungen jedoch eine große Gefahr dar.  
Viele Produkte fehlen die benötigte  
Wirkstoff, andere sind potenziell giftig  
und im schlimmsten Fall sogar tödlich.

Die Allianz für den sicheren Zugang zu  
Arzneimitteln in Europa (EAASM) hat  
daher mit einem ungewöhnlichen Expe-  
riment auf die Gefahren beim Online-  
Kauf von Medikamenten aufmerksam  
gemacht. Kurzerhand stellte sie die Test-  
apotheke Medizin Direkt ([www.medizin-  
direkt.com/pharmacy](http://www.medizin-<br/>direkt.com/pharmacy)) ins Netz. Mit-  
hilfe von Werbeanzeigen in Suchmaschi-  
nen und auf themenverwandten Intern-  
etseiten lockte die Organisation in nur neun  
Wochen über 180.000 Besucher an.  
Dies entspricht 85 Prozent aller Men-  
schen, die während dieser Zeit in Such-  
maschinen nach Online-Apotheken ge-  
sucht haben. Innerhalb eines Jahres  
hätte die Zahl auf eine Million ansteigen  
können. Betrüger hätten so illegal einen  
Umsatz zwischen 12 und 35 Millionen  
Euro generieren können. Bestellen konnten  
die Besucher bei Medizin Direkt nichts.

Klicken Sie auf einen Link auf der Start-  
seite, erhielten sie ausführliche Informa-  
tionen zu gefälschten Arzneimitteln.

Das Experiment zeigt, wie schwierig es  
ist, echte und gefälschte Online-Apotheken  
zu unterscheiden. Auf der sicheren Seite  
sind Patienten bei Online-Apotheken, die  
ein Zertifikat des Deutschen Instituts für  
Medizinische Dokumentation und Informa-  
tion (DIMDI) besitzen. Eine entsprechende  
Liste kann unter [www.dimdi.de](http://www.dimdi.de) abgerufen  
werden. Weitere Informationen stehen  
unter <http://de.eaasm.eu> zur Verfügung.  
In Kooperation mit der Lilly Deutschland  
GmbH und Eli Lilly and Company Limited.



**AWO** | Hessen-Süd | **TOUCHDOWN**

Staatlich anerkannte Schulabschlüsse  
**NEU** ab Schuljahr 2012/2013  
in DIETZENBACH

**In 11 Monaten zum Realschulabschluss!**

Außerdem:

- kleine Lerngruppen
- Hilfen bei der Ausbildungsplatzsuche
- Laufbahnberatung

Anmeldungen sind ab sofort möglich unter Tel. 06074 / 4 86 44 15  
**AWO Lernwerkstatt**  
Max-Planck-Straße 10, 63128 Dietzenbach  
Unsere Kurse sind schulgeldpflichtig und steuerlich absetzbar

**Sehnsucht nach Wärme?**



**Aifons BERGMANN**  
Kachelöfen & Kamine - Design & Bau  
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35  
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, [www.kachelofendesign-bergmann.de](http://www.kachelofendesign-bergmann.de)

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und  
1 800 Türen und Tore  
immer am Lager!

**DRABT WEISSBÄCKER** (06071) 9 88 10

- komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
- Tür- + Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunpfosten
- sämtliche Drahtgeflechte

**V.S.-Stahlmattenzaun**  
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch € 14,80  
**Knotengeflecht** € 57,90 + 19% Mwst.  
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau  
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg  
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10  
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61

**ALU**

[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de) • [info@draht-weissbaecker.de](mailto:info@draht-weissbaecker.de)

**Raus aus den Schulden!**  
Schuldenbereinigung für Privat + Gewerbe  
**Kostenloser Infoabend**  
Wir sagen Ihnen wie das geht:  
Schuldnerhilfe Hessen e.V., Raiffeisenstr. 2, Büro B5, Rodgau  
am **27. + 28. Juni** um 18 Uhr - Anmeldung unter 06106-2684414  
[www.schuldnerhilfehessen.de](http://www.schuldnerhilfehessen.de)

Nur Arbeit war dein Leben  
nie dachtest du an dich,  
nur für die Deinen streben,  
galt dir als höchste Pflicht.



Wir sind dankbar, dass wir dich hatten

**Manfred Korb  
Christine und Michael mit Anna  
Jürgen und Melanie mit Samantha und Lucy  
Ursula mit Axel und Ljubica Burkarth  
Uta Türkon  
Nick Bambulas  
sowie alle Angehörigen, Freunde und Bekannte**

**Dagmar Korb**  
geb. Behrens  
\* 8. 10. 1943 † 31. 5. 2012

63500 Seligenstadt-Froschhausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag,  
dem 15. Juni 2012, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Froschhausen.

Manche Menschen gehen so plötzlich,  
dass die Zeit für einen Abschied nicht reicht.  
Die Erinnerung bleibt für immer.

Wir trauern um

**Dieter Majunke**  
\* 15.06.1932 † 12.06.2012

Stephan und Manuela Majunke  
Cornelia Majunke und Dieter Reichert  
Karl und Heide Zimelka  
Sieglinde und Günter Krüll  
Ingrid und Jürgen Stenschke

63500 Seligenstadt, Mainring 29

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 19. Juni 2012, um 12.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Seligenstadt.

**PORTAS® Wünsche erfüllen und Werte erhalten**

**Alte Türen wieder neu und modern**  
Renovierung in nur 1 Tag  
Türen nie mehr streichen!

**Sparen Sie den Küchen-Neukauf**  
mit neuen Fronten nach Maß

**Treppen wieder schön und sicher**  
In Echtholz oder Laminat

Die schlaue Lösung!

Stufe-auf-Stufe-System!



PORTAS Ausstellungscenter  
Assar-Gabrielsson-Str./S-Bahn  
63128 Dietzenbach-Steinberg

Rufen Sie uns an: **06074 / 404-127**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Mo. - Fr. 9-18 Uhr / Sa. 9-13 Uhr

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

[www.portas.de](http://www.portas.de)

Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß!

Direkt vom Hersteller!

**WINTERGÄRTEN** | **HAUSTÜR- UND TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN**

**metam**

Infobüros in Ihrer Nähe:

**60388 Frankfurt** ☎ (0 69) 94 72 00 20  
**64289 Darmstadt** ☎ (06 151) 6 69 87 00

Beratung vor Ort und Info-Mappe  
kostenlos!

[www.metam.de](http://www.metam.de)

# Jetzt... größter Holzfachmarkt DEUTSCHLANDS!

## Viele tolle Sonderangebote in allen Warengruppen!

### Profi-WPC-Diele

glatt/geriffelt, Farbe: Bangkirai,  
Maße: 20 x 140 mm,  
Länge: 290/400/500 cm



~~7,99~~  
€/lfm **5,99**

### Aktionsdichtzaun

Keruing/Bangkirai, Maße: 180 x 180 cm



**NUR**  
€/Stk. **139,-**

### Aktions-Gartenhaus

mit Doppeltür, 28 mm, natur,  
Maße: 246 x 246 cm



~~999,-~~  
€/Stk. **799,-**

### ESPRIT Laminat Eiche

Laminat Sweet Luxuries Eiche Landhausdiele,  
Klick-System, gekälkt, geölt, grau, NK 23/31,  
Stärke: 7 mm, Maße: 193 x 1.282 mm



~~20,99~~  
€/m<sup>2</sup> **11,99**

### PARADOR Massivdiele

Eiche Classic, weiß geölt, gebürstet,  
Systemlänge 240 cm,  
Maße: 21 x 160 mm



**PARADOR**  
€/m<sup>2</sup> ~~89,95~~  
**67,95**

### Huga-Markentür

Plain White Türblatt,  
Wabe,  
DIN links/rechts,  
Maße: 86 x 198,5 cm



**HUGA**  
€/Stk. ~~89,-~~  
**64,-**



## Die größte HolzAuswahl DEUTSCHLANDS!

## Feiern Sie mit! Sonderangebote!

Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht!

### Wir bieten mehr:

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi-Beratung
- Montageservice
- Lieferservice

Albrecht-Dürer-Straße 25  
(direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 0 61 04/95 04-0  
info@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr

\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

**HolzLand**  
**Becker** <sup>®</sup>  
Die **Nr.1** \*

\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

**DANKE**

*Durch den Tod wird die Welt neu sortiert, und doch scheint sich nichts wirklich zu ändern. Nur unsere Welt ist auf einmal ganz anders.*

Allen, die unserer lieben Verstorbenen

**Margarete Schäfer** geb. Fink

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten und sie im Tode in so herzlicher und vielfältiger Weise ehrten, sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Katharina Fürtsch** geb. Schäfer

Froschhausen, im Juni 2012

**Herzlichen Dank**

... an alle Freunde, Bekannte und Nachbarn  
 ... für viele Umarmungen, Worte, liebevolle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft  
 ... für die Zuwendungen für späteren Grabschmuck  
 ... an Herrn Pfarrer Ludwig für die wundervolle Gestaltung der Liturgie  
 ... an Herrn Dr. Wolfring für die fürsorgliche Betreuung und Begleitung

**Karin Zöller**

† 25. 4. 2012 **Heinrich, Sabine und Tanja Zöller**

**Einladung zum 2. Seligenstädter Immobilienabend**

Wertvolle Tipps für private Immobilienanbieter

**Eintritt frei!**  
 Jetzt telefonisch anmelden: 06182 - 82 65 934

**SONNENSCHNEIN Immobilien Seligenstadt**

**22. Juni 2012 um 19.00 Uhr**  
**„Zum neuen Schwan“**  
**Bahnhofstraße 2, 63500 Seligenstadt**

Sie wollen Ihre Immobilie privat verkaufen? Hier bekommen Sie klare Antworten auf wichtige Fragen.

**Wie können Sie Gefahren und Fehler in der Vertragsgestaltung beim Immobilienverkauf vermeiden?**  
 Referent: Günther Böhn, Rechtsanwalt und Notar, Hainburg

**Wie verkaufen Sie Ihre Immobilie erfolgreich ohne Makler?**  
**Wie finden Sie den richtigen Marktpreis für Ihre Immobilie?**  
 Referent: Raimund Wurzel, Immobilienfachwirt, Geschäftsführer DIV Deutscher Immobilienberaterverband, Sachverständiger für Immobilienbewertung.

Der 2. Seligenstädter Immobilienabend wird organisiert mit freundlicher Unterstützung von **Sonnenschein-Immobilien, Frau Sabine Eberlein**, Frankfurter Straße 13, 63500 Seligenstadt  
 www.abaco-sonnenschein-immobilien.de, Mobil: 0170 - 300 68 28

Wir heiraten

**Manuela Fertig**  
 63512 Hainburg  
 Josefstraße 14

**René Höger**  
 63512 Hainburg  
 Birkenstraße 18

Kirchliche Trauung am Samstag, 16. Juni 2012, um 16.00 Uhr in der St.-Wendelinus-Kirche, Hainstadt.  
 Polterabend heute, Donnerstag, 14. Juni 2012, ab 18.00 Uhr Birkenstraße 18.

Wir heiraten

**Yvonne Lauerermann**  
 Froschhausen

**Benjamin Grosam**  
 Messel

Die kirchliche Trauung findet am 16.6.2012 um 14.00 Uhr in der St. Margareta in Froschhausen statt.

Wir heiraten am Freitag, den 22. Juli 2012 um 13 Uhr im Romanischen Haus Seligenstadt.

**Freya Lutz** mit Malte

**Mike Ashcroft**

Seligenstadt, Am Schwimmbad 20

Herzlichen Dank möchten wir allen sagen, die uns zu unserer **Diamantenen Hochzeit** gratuliert haben.

Danke auch an Herrn Pfarrer Bockholt für die schöne kirchliche Feier sowie Herrn Bürgermeister Bessel für seinen Besuch, der uns viel Freude gemacht hat.

Ein besonderer Dank gilt unseren Nichten und Neffen, die uns den schönen Tag bereitet haben.

**Anita und Rudolf Mayer**  
 Hainburg, im Juni 2012

**SPENDE BLUT**  
 beim Roten Kreuz

www.DRK.de

Leben ist schön.  
 Termine und Infos 0800 - 11 949 11

**leser.shop**

**Pflege daheim oder Pflegeheim**

**RATGEBER**  
 Pflege daheim oder Pflegeheim?  
 Was Sie bei Pflegebedürftigkeit von Angehörigen tun können und wo Sie Unterstützung bekommen

Die Zahl der Menschen, die sich im Alter nicht mehr selbst versorgen können, weil sie gebrechlich oder demenz sind, steigt. Allein seit 2007 nahm sie um 4,1 Prozent zu. Die Kinder der Betroffenen stehen vor der Aufgabe, die Betreuung ihrer Eltern zu organisieren, wenn diese dazu nicht mehr in der Lage sind. Oftmals müssen in kurzer Zeit eine Menge Dinge geklärt werden: Kann der oder die Betroffene in der vertrauten Umgebung betreut werden oder ist ein Pflegeheim die bessere Lösung? Wie findet man einen guten Pflegedienst oder das passende Heim? Wo erhält man Rat und Hilfe und schließlich: Was kostet das alles? Dieses Buch unterstützt Pflegebedürftige und ihre Angehörigen bei allen Fragen rund um dieses schwierige Thema.

168 Seiten € **9,90**

**LANGEN**  
 Lutherplatz 1 - 3  
 Telefon 0 61 03 2 10 11  
 Mo. - Do. 8.30 - 13 Uhr  
 und 13.30 - 16 Uhr,  
 Fr. 8.30 - 14.30 Uhr

**HANAU**  
 Steinheimer Vorstadt 25  
 Telefon 0 61 81 9 64 10-0  
 Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr

**DIEBURG**  
 Mühlgasse 3  
 Telefon 0 60 71 82 79 40  
 Mo. - Do. 8 - 17 Uhr  
 Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**OFFENBACH**  
 Waldstraße 226  
 Telefon 0 69 85 00 80  
 Mo. - Fr. 8 - 17.30 Uhr

**SELIGENSTADT**  
 Aschaffener Straße 8  
 Telefon 0 61 82 92 98 31  
 Mo. - Fr. 9 - 13.00 Uhr  
 und 13.30 - 17.30 Uhr

**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
 www.op-online.de

**Prospekte in Ihrem Seligenstädter Heimat-Blatt**

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:  
 (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

**Kempff** (Anschaffungsberatung)  
**MOBILE** (Der Wohn-Spaß)  
**SEGMÜLLER**  
**expert** (preiswert und kompetent)  
**Zwiener**  
**Charles Vögele** (Schweizerland)  
**WIE WO WAS**  
**OBI**  
**Auto-Schutz**  
**HS-Getränkemarkt**  
**MODE UND LEBEN BRAUN**  
**NINETY SEVEN**  
**MANN MOBILIA**  
**SATURN**  
**SCONTO** (Möbel-Sofort)  
**SPARMAXX** (Möbel zu Discount Preisen)  
**SB-MÖBEL BOSS**  
**ALDI**  
**küchen|keie**  
**Spilger** (Ganz groß im Einrichten!)  
**Thai-Sushi**

**Ausgezeichnet nachhaltig**

Was hinter den Kulissen von Unternehmen passiert, ist für viele Verbraucher nicht transparent. Die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. hat Einzelhändler in Deutschland und ihr gesellschaftliches Engagement untersucht und die Ergebnisse auf [www.nachhaltig-einkaufen.de](http://www.nachhaltig-einkaufen.de) gemeinsam mit vielen praktischen Tipps und Informationen zum nachhaltigen Einkauf zur Verfügung gestellt.

**Die Verbraucher Initiative e.V.**

**Photovoltaik-Anlage statt Geldanlage** Weil sich's rentiert!

Im Hahlenfeld 2  
 63856 Bessenbach  
 Telefon: (0 60 95) 97 303  
 www.main-spessart-solar.de

**MAIN-SPESSART SOLAR**

**RheinMain EXTRA TIP**  
 www.rheinmain-extratipp.de

**KOMBINIEREN MIT DEN MARKTFÜHRERN! ... UND BIS ZU 50% SPAREN!**

**StadtPost**  
**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
 www.op-online.de

**IHRE HEIMATZEITUNG ... überall dabei**

**50% Kombirabatt** für alle Kombinationen von Extra-Tipp-Lokalausgaben mit allen Belegungsvarianten der führenden Heimat-Zeitungen in Stadt und Kreis Offenbach, Region Dieburg und FFM-Süd und -Ost.  
**30% Kombirabatt** für Kombinationen mit Extra-Tipp Gesamt- und Hauptausgabe.

**50% Kombirabatt** für alle Kombinationen mit der führenden Tageszeitung in Stadt und Kreis Offenbach und deren Kombinationen.

**50% Kombirabatt** für alle Kombinationen mit der führenden Abo-Zeitung in Dieburg und Groß-Zimmern und dem Dieburger Anzeigenblatt.

Die Kombirabatte werden nur auf die Extra-Tipp-Preise gewährt.

**Dieses Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigen. Info: Tel. 069 850080**

**ja!**

**Fragen Sie einfach Ihren Anzeigenberater!**

Mainhausener Klavierduo erfolgreich beim Landeswettbewerb:

# Zweiter Preis für Luka und Moritz Hörnig bei „Jugend musiziert“

**Mainhausen** – Schon beim Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ waren Luka und Moritz Hörnig aus Mainhausen überaus erfolgreich. Sie gewannen Ende Januar in der Kategorie „Klavier zu vier Händen“ einen ersten Preis (23. Punkte) und wurden zum Landeswettbewerb weitergeleitet. Dieser fand am 15. März in Schlitz statt. Und wieder konnten die Zwillinge die Jury mit

einer hervorragenden Leistung beeindrucken und bekamen beim Landeswettbewerb einen zweiten Preis (21 Pkt.) zugesprochen. Damit waren sie in ihrer Altersgruppe (2000/2001 geboren) das drittbeste Klavierduo. Luka und Moritz starteten schon mit zweieinhalb Jahren in der Musikschule Seligenstadt – Hainburg – Mainhausen ihre musikalische Ausbildung – zu-

nächst in einem „Wichtelkurs“ für Kinder in Begleitung eines Elternteils. Luka begann dann im November 2007 mit dem Klavierspielen, Moritz folgte ein Jahr später. Beide Gewinner werden von Liliana Herzlich unterrichtet. Die Klavierpädagogin ist seit über zwölf Jahren an der Musikschule Seligenstadt – Hainburg – Mainhausen tätig und hat in dieser Zeit kontinuierlich mit großer Erfahrung und einem außerordentlich hohem Engagement zahlreiche Talente gefördert.

Der Anfang Mai leider ausgefallene Pressetermin bei Bürgermeisterin Ruth Disser wird nun am Donnerstag, 14. Juni 2012, um 15 Uhr im Rathaus Mainflingen nachgeholt. Bürgermeisterin Ruth Disser freut sich: „Wir, die Gemeinde Mainhausen und die Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen, möchten noch einmal nachträglich den beiden jungen Pianisten Moritz und Luca Hörnig zu ihrer erfolgreichen Teilnahme am Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ gratulieren.“



Mehr als 300 Gäste fanden zum Tag des offenen Flugplatzes „Open Airport“ im Hangar Platz. Vor der Halle toben die Kinder mit kleinen Wurfgleitern aus Styropor und träumen vielleicht schon von der großen Freiheit hinter den Wolken. „Wir waren am Fronleichnam Gastgeber für rund 2000 Menschen auf unserem Fluggelände am Ortsrand von Zellhausen“, freute sich LSV Presssprecher Mark Jurig. Nicht nur am Boden herrschte emsige Betriebsamkeit, sondern auch am heimatischen Himmel kurvten gemächlich die Segler- und Motorflugzeug- oder Gleitschirmpiloten.

Foto: Hampe

## Mainhausener Notizen

● Die 9. Sitzung des **Sozialausschusses der Gemeinde Mainhausen** in der Legislaturperiode 2011/2016 findet am ienstag, 19. Juni, um 20 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Mainflingen, Humboldtstraße 46, statt. Es geht um die Ärzteversorgung.

● Am Freitag, 22. Juni, findet zum Abschluss des Schuljahres wieder das Sommerschulfest der **Käthe-Paulus-Schule** statt. Gemeinsam laden das Kollegium und der Schulleiter die Schulgemeinde und interessierte Mitbürger herzlich ein.

„Insbesondere für die Familien, deren Kinder nach den großen Ferien in die Schule kommen, bietet das Sommerfest Gelegenheit die Schule schon mal kennenzulernen“, meint der Vorsitzende des Schulleiters Elmar Jaeker. Schulleiter Stefan Wesselmann fügt hinzu: „Unser Sommerfest ist auch immer ein Treffpunkt für ehemalige Schülerinnen und Schüler und wir freuen uns auf ein Wiedersehen.“ Neben den alljährlichen von den Klassen organisierten Aktivitäten steht dieses Jahr auch wieder ein Sponsorenlauf im Mittelpunkt. Dabei werden die laufenden Schüler je gelaufener Runde von ihren zuvor gefundenen Sponsoren unterstützt.

Der Erlös des Sponsorenlaufs wird zwischen der Schule und der Stiftung für schwerstkranken Kinder „Bärenherz“ aufgeteilt. Mitmachen lohnt also!

Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Es wird gebeten der Umwelt zuliebe eigenes Geschirr und Besteck mitzubringen.

● Am nächsten Donnerstag, 14. Juni 2012, steht **Landrat Oliver Quilling** den Bürgerinnen und Bürgern in Mainhausen-Mainflingen für Gespräche zur Verfügung. Im Sitzungssaal Nummer 7 des Rathauses von Mainhausen-Mainflingen, Humboldtstraße 46-48, können die Menschen zwischen 16:00 und 17:30 Uhr mit dem Landrat darüber sprechen, wo sie verwaltungstechnisch der Schuh drückt und mit Oliver Quilling über Anregungen oder konkrete Vorhaben

diskutieren.

Interessierte können sich ab sofort bei Britta Jung, Telefon 06074/8180-1002 oder bei Sandra Kutzera, Telefon 06074/8180-1003 anmelden und ihre Anliegen kurz umreißen. Bürgerinnen und Bürger, die Fragen zu Vorgängen im Bereich der Hartz-IV-Gesetzgebung haben, werden gebeten, sich an die zuständigen Beraterinnen und Berater oder den Ombudsmann zu wenden.

● Der Tierschutzverein Seligenstadt und Umgebung lädt zu seinem Sommerfest am 17. Juni ein. Das Fest steigt im Vereinsheim am Mainufer in Mainflingen (unterhalb der Kilianuskirche direkt an der Fußgängerbrücke über den Main). Ab 10 Uhr geht es los, und für Unterhaltung ist bestens gesorgt: die Mädchentanzgruppe „Sweet Chocolates“ sorgt mit ihrem Auftritt wieder für Stimmung, für die Kleinen gibt es Kinderanimatonsspiele, und natürlich prämiieren die Tierschützer auch wieder das lustigste Tierfoto.

● **Katholischer Kirchenchor „St. Kilianus“ Mainflingen:** Termin: Mittwoch, 20. Juni, 18.30 Uhr, Vorstandssitzung; 20.15 Uhr, Chorprobe. Informationen auch unter [www.kirchenchor-mainflingen.de](http://www.kirchenchor-mainflingen.de).

● Der **SV Zellhausen** veranstaltet am 23. und 24. Juni sein beliebtes Dorffest auf dem Hans-Thiel-Platz am Alten Rathaus Zellhausen. Für Samstags ist um 18 Uhr der Bieranstich geplant und ab 19 Uhr wird es Live-Musik mit Corinna & Viktor geben. Am Abend wird dann auch die Bar mit diversen Getränken öffnen. Sonntags wird ab 10.30 Uhr ein Frühschoppen veranstaltet und ab 12 Uhr öffnet die Küche für einen Mittagstisch. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen und anschließend lässt man das Fest bis in die Abendstunden gemütlich ausklingen.

● „Müll und Unrat illegal zu entsorgen, ist kein Kavaliersdelikt“, stellt Bürgermeisterin Ruth Disser verärgert fest und verweist auf die letzte Räumaktion des gemeindlichen Bauhofs am „Mühlbach“ im Ortsteil Zellhausen.

NUR NOCH BIS SAMSTAG

XXXL GUTSCHEIN

20%
AUF MÖBEL, KÜCHEN UND MATRATZEN!

+
19%
MwSt. GESCHENKT

DAS 28. XXXL MÖBELHAUS ERÖFFNET IN FREIBURG

ERÖFFNUNGSANGEBOTE IN ALLEN XXXL MÖBELHÄUSERN ERHÄLTICH

XXXL RESTAURANTANGEBOT

**Schnitzel Allerlei für 2 Personen, ca. 700 g**  
je 4 Hähnchen-Gordon-bleus, 2 Hähnchenschnitzel und 4 Hähnchenfiletspitzen, dazu reichlich Pommes frites

16,90

9,90

Symbolfoto. Solange der Vorrat reicht. Gültig von Do., 14.06., bis Sa., 16.06.2012. Ausgenommen XXXL Mann Mobilia in Wiesbaden

XXXL RESTAURANTANGEBOT

**Ein Stück XXXL Torte**  
saftige Rührteigböden, mit Schoko-Nuss-Vanillecreme

2,40

1,50

Symbolfoto. Solange der Vorrat reicht. Gültig von Do., 14.06., bis Sa., 16.06.2012. Ausgenommen XXXL Mann Mobilia in Wiesbaden

XXXL VORTEILSANGEBOT

**Pasta-Set „Cera“**, 4-teilig, Porzellan, 4 Pastateller, Gratiszugabe: 4 Bordeaux-Gläser „Maxima“

4 BORDEAUX-GLÄSER „MAXIMA“ GRATIS

+

131,60

69,90

PASTA-SET „CERA“, 4-TEILIG

Villeroy & Boch 1748

Alle Preise sind Abholpreise. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

WWW.XXXLMOEBELHAUSER.DE

XXXL

XXXLutz
neubert XXXL
bierstorfer XXXL
MANN MOBILIA XXXL

emslander XXXL
hiendl XXXL
GAMERDINGER XXXL

**1)** Gutscheine gültig nur bei Neuaufträgen und auf Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter [www.xxxlmoebelhauser.de](http://www.xxxlmoebelhauser.de) veröffentlicht sind. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, bei Gutscheinkauf, im Restaurant, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv und Gartenmöbel sowie Produkten der Firmen Aeria, AGA, AKP, Anrei, Arbi, Bacher, Bora, BW Bielefelder Werkstätten, De Sede, Diamona Select, Draenert, Ekornes, Erpo, Esprit, Franz Fertig, Fraubrunnen, Gaggenau, GGG, Göhring, Gutmann Exklusiv-Hauben, Gwinner International, Hofmann, Jensen, Joop!, Jori, Jura, KFF, Lechner, Leicht, Leolux, Leonardo, Liebherr, Livin, Lulay, Machalke, Miele, MiniMeise, Moll, Musterring, Nakuwa, Naos, Nicol, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Sanwood, Schneider, Schönbusch, set one by Musterring, Silenia, Smedbo, Spectral, Stokke, Strasser, Team 7\*, Tempur, Tubes by Metzeler, Weber Grill, Wenko und Winterberger. Gutscheine können nicht bar ausgezahlt werden. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Bedingungen möglich, die über die in dieser Anzeige beworbenen MwSt.-geschenkte Aktion hinausgehen. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 16.06.2012. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.

**2)** Gültig nur bei Neuaufträgen und auf Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche. Bei Ihrem Einkauf gewähren Ihnen die XXXL Möbelhäuser einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings können die XXXL Möbelhäuser aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig bei Gutscheinkauf, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen und Gartenmöbel sowie Produkten der Firmen Aeria, AGA, AKP, Anrei, Arbi, Bacher, Bora, BW Bielefelder Werkstätten, Calligaris, De Sede, Co-Design, Diamona Select, Draenert, Ekornes, Erpo, Esprit, Franz Fertig, Fraubrunnen, Gaggenau, GGG, Göhring, Gutmann Exklusiv-Hauben, Gwinner International, Hofmann, JAB, Jensen, Joop!, Jori, Jura, KFF, Lechner, Leicht, Leolux, Leonardo, Liebherr, Lulay, Machalke, Miele, MiniMeise, Moll, Mondo, Musterring, Nakuwa, Naos, Nicol, Pailig, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Sanwood, Schneider, Schönbusch, Silenia, Smedbo, Spectral, Spirit by Voglauer, Stokke, Strasser, Team 7\*, Tempur, Tisca, Tretford, Tubes by Metzeler, Vorwerk, Weber Grill, Wenko und Winterberger. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Bedingungen möglich, die über den in dieser Anzeige beworbenen 20%-Gutschein hinausgehen. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 16.06.2012. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.



**Szene Highlights Berichte**

**Freizeit-Tipps Termine & mehr**

Zusammengestellt von Sabine Oth

Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

# KINO-NEWS

Hochzeitsfilme sind nach dem Mega-Erfolg von „Hangover“ gerade im Moment groß in Mode: Die Komödie „Die Trauzeugen“ mit Xavier Samuel läuft ab heute in den Kinos: Ja, ich will! David ist fest entschlossen, seine australische Urlaubsliebe Mia vor den Traualtar zu führen. Kurzerhand überredet er seine besten Kumpels, als Trauzeugen bei seinem großen Tag dabei zu sein und mit ihm in den Flieger nach Australien zu steigen. Wie sich herausstellt,

ein gravierender Fehler! Denn kaum angekommen, wird schnell klar, dass seine Freunde und ihre Familie nicht so ganz auf einer Wellenlänge liegen. Aber seine Freunde sind seine Familie. Die Hochzeit wird zu einem unvergesslichen Erlebnis, der ganz anderen Art. In kürzester Zeit wird der Traum zum Albtraum und Davids beste Freunde verwandeln die Traumhochzeit in ein komplettes Chaos und geben dem Satz „in guten wie in schlechten Tagen“ eine ganz neue Bedeutung.

## Kahler Open-Air-Spektakel

# Sandhasen-Rock

Der Kahler „Sandhasen-Rock“ entwickelte sich über die letzten Jahre zu einem Highlight der örtlichen Musikszene und festen Bestandteil des gemeindlichen Kulturlebens. Angespornt durch immer weiter steigende Besucherzahlen (ca. 2.800 Musikfans) wird das Angebot des Festivals immer attraktiver. Es werden zum 21-jährigen Geburtstag fünf Bands zu hören und zu sehen sein, eingerahmt in ein Show-Programm der Extra-Klasse. Musikalisch wird für jeden Geschmack etwas serviert. Musik vom Feinsten, eingerahmt von dem reizvollen Ambiente des Waldfreibads, präsentiert in Party-Atmosphäre der besonderen Art, das ist der „Sandhasen-Rock 2012“. Der einzigartige Charakter des Projektes „Sandhasen-Rock“ resultiert aus der Tatsache, dass alle beteiligten Gruppen aus Kahl und Umgebung kommen bzw. eng mit Kahl verbunden sind, genauso wie die vielen Helfer der Veranstaltung. Außerdem wirken alle an dem Veranstaltungskonzept sowie an dessen Umsetzung aktiv mit. Somit ist das Open-Air in keiner Weise mit kommerziellen Angeboten dieser Art zu vergleichen, da finanzielle Gewinne keine Rolle spielen, sondern gemeinschaftliche Aspekte im Vordergrund stehen. Zu hören sind am Samstag, 23. Juni 2012, ab 15 Uhr auf der Bühne des Waldfreibads Kahl folgende Bands: Smörrebröd sind seit Anbeginn des Sandhasen-Rocks ununterbrochen da-

bei! Mit ihrem bekannten Mix aus Rockklassikern, Chartbreakern, Deutschrock-Titeln und eigenen Songs werden sie den Abend bestreiten. Spys of Nuts verbinden Funk, Rock, Jazz, Fusion, Latin und Soul durch ihren unverwechselbaren Stil. Ausgefeilte Arrangements, druckvolle Gesangslinien und treibende Rhythmen prägen die Songs, gehen in Beine, Bauch, Kopf. Dabei setzen die sechs Musiker primär auf eigenes Material, Covers bilden die Ausnahme und werden im typischen Sound der Spys of Nuts interpretiert. The Governors vereinen britischen Indie-Grooves mit sonnigen, eingängigen Melodien. Nach ihrer Gründung Ende 2010 konnten sie schnell erste Erfolge feiern, wodurch sie ihr Livepotenzial z.B. bei einem Gig mit Juli und Jupiter Jones unter Beweis stellen konnten. Zwischen den Facetten akustischer Instrumentalisierung und populärmusikalischer Folk-Einflüsse Journey finden A Young Man's eine gemeinsame Schnittmenge aus Musikgeschichte und Moderne, Reminiszenz und ihrer ganz persönlichen Evolution oder so ähnlich... Der Sound von ParaOptix pendelt von Pop über Rock, bis hin zum Punk und Alternative. Außerdem wird ein großer Kinder-Aktions-Park für viel Abwechslung im Familienprogramm sorgen, dafür haben sich die zahlreichen Kahler Jugendgruppen und Schulen einige Überraschungen ausgedacht.

## Seligenstädter Skate-Night und Junior-Tour

# Skaten im Juni

„Auch im Juni starten wieder unsere beliebten Seligenstädter Skate-Touren, sowohl für die Erfahrenen als auch für die jüngeren und Anfänger“, freut sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams über diesen anhaltenden sportlichen Trend in der Einhardstadt. Am Donnerstag, 14. Juni, verwandelt sich in Seligenstadt der Abend in eine Skate-Night. Um 20 Uhr geht es für alle Teilnehmer gemeinsam ab dem Kapellenplatz für rund 20 Kilometer auf den trendigen Straßen Seligenstadts, Klein-Wel-

heims und Froschhausens. Auf halber Strecke können sich die Skater im Hotel Columbus stärken. Am Sonntag den 17. Juni heißt es dann für den Nachwuchs „Skater anschnallen“. Um 14:00 Uhr starten die Junge und Mädchen ab dem Kapellenplatz und rollen durch die Straßen Seligenstadts. Eine Pause findet im Indoorspielplatz „Cocotal“ statt. Bei den Skating-Touren sorgen Polizei, Ordnungspolizei, Feuerwehr, DRK sowie ein freiwilliges Ordnerteam für die Sicherheit aller Beteiligten. Die Be-

teiligung ist kostenfrei. Schutzausrüstung und Helm (mit Beleuchtung) sind Voraussetzung. Die genauen Strecken stehen auf dieser Internetseite unter Veranstaltungen oder unter [www.skate-night-seligenstadt.de](http://www.skate-night-seligenstadt.de) Schon mal vormerken, die Daten: Für die weiteren Skate-Nights: 5. Juli, 16. August und 6. September, Treffpunkt ist jeweils der Kapellenplatz um 20 Uhr. Junior-Touren: 19. August (Treffpunkt Getränke Profi an der Aschaffener Straße um 14 Uhr), Abschluss im Seligenstädter Freibad.

# Kyuss Lives!

Die Begründer des Stoner Rock sind wieder aktiv. Die Fans der Stoner-Rock-Begründer aus Palm Desert dürfen sich auf drei ex-

klusive Auftritte freuen: Das Aschaffener Colos-Saal wird am Mittwoch, 20. Juni, besucht! Dies ist die einmalige

Chance, die Band um John Garcia & Co. im intimen Rahmen zu erleben. Gerüchten um ein neues Studio-Album gibt es auch...

## MUSIK

Donnerstag, 14.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr One Man's Trash - feat.: Jimi Jamison & Fred Zahl Hafen 2, Offenbach 22.30 Uhr Bismuth

Freitag, 15.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Orcus Chylde & Samsara Blues Experiment Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Claudia Lemperle Band

Samstag, 16.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr The Grandsheiks Industriehalle Christian-Pleß-Str. 6-30, Offenbach 21 Uhr Sholi

Dienstag, 19.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Vintage Trouble

Mittwoch, 20.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Kyuss Lives! - supp.: The Treatment

Freitag, 22.6. Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Jaccid

Samstag, 23.6. Waldschwimmbad, Kahl 15 Uhr Sandhasen-Rock 2012 mit Smörrebröd, Spys of Nuts, The Governors, A Young Man's, ParaOptiX

Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Cannibal Corpse - special guests: Aborted & Lay Down Rotten

Montag, 25.6. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Adrenaline Mob + guests

## PARTY

Donnerstag, 14.6. Lollipop/WayUp, Hainburg 21 Uhr Doppeldecker & Clubcard Night

Freitag, 15.6. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr SEXY and we KNOW IT! Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30 MTW, Offenbach 23 Uhr Remember the 90's

Boom Bule  
Samstag, 16.6. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Smirnoff - Gefällt mir Party! Culture Club, Hanau Black Night Disco Party  
Mittwoch, 20.6. MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash  
Donnerstag, 21.6. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr We love black Music

## KINO

Kinopolis, Aschaffenburg  
Rock of Ages 17:30, 20:30 + So 12:00 + Do-Sa/Di/Mi 23:15  
Die Trauzeugen 16:30, 21:00 + Do-Sa/Di/Mi 23:15

3D: StreetDance 2 14:45, 17:45, 20:10  
Kochen ist Chefsache 16:50, 19:00 + So 12:15  
Snow White & the Huntsman 17:10, 20:10 + Sa/So 14:55 + Do-Sa/Di 22:45 + Mi 23:05  
Snow White...(Orig.) Mo 20:20

3D: Men in Black 3 14:50, 17:30 + Mi 20:10 + Do-Di 20:20 + Do-Sa/Di/Mi 23:15  
LOL 18:45 + Sa/So 14:15  
Der Diktator 21:05 + Fr/Sa 23:15  
3D: The Avengers 17:05  
Ziemlich beste Freunde Do-So/Di 20:15  
Safe - Todsicher Do-Sa/Di/Mi 23:05  
Dark Shadows Do/Sa 23:05  
Project X Fr/Di 23:05  
American Pie - Das Klassentreffen Do/Fr 14:55

Hanni & Nanni 2 14:30  
Wir kaufen einen Zoo 14:45  
3D: Spy Kids 4D 14:50  
J. Edgar So 12:00 + Mi 20:10  
Die Tribute von Panem - Hunger Games So 11:55  
Sams im Glück So 12:20  
Piraten - Ein Haufen merkwürdiger Typen So 12:10  
Das Hochzeitsvideo So 12:15  
Yoko Mo-Mi 15:00  
Sex on the Beach (2,50 Euro) Do/Di 23:15  
Sneak-Preview Mi 22:45

**€**

# Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel

## Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache

**“Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt”**

**Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen  
Nähe S-Bahn  
www.goldhaus.net  
061 04/9 53 13 15**

**Parkplatz im Hof**

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 10.00 bis 13.00 Uhr  
15.00 bis 18.00 Uhr  
Mi u. Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.

- Unser Motto **“Fairness ist das A und O”**
- Diskrete und seriöse Abwicklung
- Ankauf von: **Gold- und Brillantschmuck - Uhren - Silber - versilbertem Besteck - Zinn - Antiquitäten - Figuren und Gemälde -**
- Bei Ankauf sofort Bargeld
- Partner von Heraeus
- Keine Parkplatzprobleme

**Ab sofort auch Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!**

**Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann.**

**Goldschmuck**  
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold

**Uhren**  
z.B. Rolex, Breitling, Junghans, Omega, Audemars Piquet, IWC, Golduhren aber auch Taschen- und Wanduhren.

**Silber**  
Bestecke, Schmuck, Münzen, Barren, Silberwaren, Tafelsilber

VERKAUF

Klaviere, neu o. gebr. zur Miete. Bei Kauf o. Finanz. volle Mietanrechng., freie Lieferung u. 5 Jahre Garantie!

Mountainbike 26 Zoll, Alurahmen u. felgen, 21 Gang, Kettenschaltung u. Sachs, Schutzbl. zu verk. für 120,- €

Stehpartytisch, neu, u. 3 Seiten, hell, je 113cm, 25 €., Tel. 0173 6600677

MÖBEL/EINRICHTUNGEN

Haushaltsauflösung 09.06.12 ab 10 Uhr: kompl. Küche, SZ- u. WZ-Möbel, Haushaltsgegenst., Schaukelstuhl, usw.

Kleiderschrank, weiß, top-Zustand, Ankleidezimmer mit Eckschrank, 110 x 110 cm, rechts o. links anbaubar/ kombinierbar, plus 3 Schrankteile 100 cm x 50 cm x 50 cm Breite, 60 cm tief, 2,36 m hoch. VHB 150 €, ansehen in Dieburg, T. 0171 5678475

neuw. schnurl. Seniorentelef. m. Notruftaste 25,- €, orig. verp. 3-tlg. weiß- Leinen Paravant 25,- €, neuw. schicker, roter Baumwollmantel seitl. geschlitzt, Gr. 42-44, 48,-€, cognacf. Woll-Kurzmantel, Gr. 38-40 gut erh. 28,- €, Gobelin-Set(Koffler m. Ro., Reisetasche u. Kosm. Koffler)120,-€ Tel. 06103-5019647

!! NOTVERKAUF !! Ausgeplatteten Aufträgen bieten wir noch wenige NAGELNEUE FERTIGGARAGEN: zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere? Info: MC-Garagen Tel.: 0800 - 77 11 77 3 gebührenfrei (24 h)

Pflegebett mit elektr. Motor, Rücken/Beine/Höhe/ verstellbar, Raufallsicherung, Aufrichthilfe, Matratze 90 x 200, Lieferung möglich, VB 490 €, Tel. 0172 7239341

Privater Garagen- u. Hofflohmart, auch Kinderspielsachen, am Samstag, 16.06.2012 u. 10.00-15.00 Uhr in Mülheim, Am letzten Busch 2a, bei Weber Tel. 06108-72516

Baby-Wippe wie NEU von Braighstars mit Musik und vibration Farbe beige mit türkis NP 59,-für 30,-. Tel. 0163-770001117

Privatmann zahlt Höchstpreise für antike Möbel, Standuhren, Silbergegenstände, Schmuck, Orden 1./2. Weltkrieg, Mützen, Dolche, Säbel, Postkarten-Alben, Militär-Alben usw., auch rep.bedürft., alles anbieten Tel. 06621 65463

Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatten. Tel. Mülheim 06108 / 6 94 10

Suche Antike: Möbel, Uhren, Meißer, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, sowie Kunstgegenstände, von privat, Tel. 06108-9154213

Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abz., Urkunden, Dolche, Unif., Militärspielzeug, Briefm., Uhren, usw., ☎ 0173 98989454

Orden, Uniformen, Mützen, Helme Krüge, Postkarten, Urkunden, Spielzeug und sonstiges aus NS-Weimarer- u. Kaiserzeit, v. Privatsammler ges., Tel. 0610253139

Gipsy, Dackel-Mix-Hündin und Aris, Mix-Rüde

beide ca. 45 cm hoch, bereits kastriert, ca. 1,5 Jahre alt, verträglich mit anderen Hunden und beide lieben Menschen. Aris ist sehr versmuckt und beim spielen und herumtollen merkt man kaum, daß er ein Dreibein ist. Gipsy ist eine ruhige und in sich ruhende Hundedame. Aris und Gipsy sind ein Paar, selbst beim Fressen sind auf einander eingespielt und lassen sich einander den Vortritt; deshalb wäre es schön, wenn beide in ein gemeinsames neues Zuhause vermittelt werden. Sie sind genügsame und sehr liebe, pflegeleichte Hunde, die ihrem neuen Halter sehr viel Freude bereiten werden! Durch einen Notfall in der Pflegefamilie suchen die beiden nun dringend ein Zuhause! Nähere Informationen unter Tel.-Nr. 01 70 / 58 53 885.



Wunder geschehen immer wieder und so hoffen zwei arme bedauernswerte Geschöpfe Gottes die Menschen zu finden, die ihnen ein Zuhause mit viel Liebe und Geborgenheit geben möchten. Älteres Siam-Mädchen, so sehr verträglich und lieb hat schwere Zeiten hinter sich und sehnt sich nach viel Ruhe, vielleicht bei einer älteren Dame? Jetzt etwas temperamentvolles für jüngere Leute: kleines getigertes Katzenmädchen, 6 Wochen, wurde von einer Verkehrsinsel in allerletzter Minute gerettet. Sie fühlt sich wohl und freut sich schon auf einen vierbeinigen Spielkameraden. Tel.: 06074 / 41 365 od. 0172/6915130

Kanarienvögel á 15€ u. Zebrafinken á 5€ von privat zu verkaufen. Tel. 069/872509

Kleine Kätzchen abzugeben Tel. 06182 1523

VERSCHIEDENES

Verk. Edelst. Gasgrillstation m.3 Brennstellen u. elektr. Zündung, emailiertem Grillrost u. seitlicher zusätzl. Kochstelle, Festpreis. 300,- €, Tel. 06074-28364 n 18:00 Uhr

Garda See, Castallete/Brenzzone, Ferienwohnung, 5 Pers. ab 65,- €, Prada/Monte Baldo, DZ, Frühst., 26,- € o. HP 38,- €, Tel. 06104 1562 o. 0171 2643243

Garda See, Castallete/Brenzzone, Ferienwohnung, 5 Pers. ab 65,- €, Prada/Monte Baldo, DZ, Frühst., 26,- € o. HP 38,- €, Tel. 06104 1562 o. 0171 2643243

Hallo an alle Leser Sammler kauft alte Nähmaschinen, Pelze, Porzellan, auch alles an Münzen, Silber u. Schmuck, aus Nachlass, korrekt, seriöse Abwicklung. Tel.0163-4840843

DFB Fußball Sammelk. 2012, 36 Päckchen je 1 €; Lampen-Ventilator 45 €; Heimor. 50 €; hellbl. Spiegelschr. mit einem schönen Kranz 100 €, Tel. 06106 15039

Umzugshelfer gesucht am 7.7.12 in der Zeit von 9-13 Uhr. Es werden nur sperrige Möbel vom 2. OG ins 2. OG transportiert. Bezahlung pro Stunde nach Vereinbarung. ☎ 0172/7022811

Großer Hof-Flohmarkt am 17.06.12 von 10.00 - 15.00 Uhr in OF Rosenhöhe, Hinterwaldweg 30 (bei Regen Ausfall), Info T. 069 85709051

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstag, Hochzeit usw., Tel.: 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

Garten abzugeben im Verein Engwadt Neu-Isenburg, 500 m², für 5.300 €, T. 0177 2065316

Gartenteichneuanlage! Über 50 Sorten Wasserpflanzen v. Hobbyzüchter. St. 1,00 € .Liste anford. T. 06108-6442

Kettler-Ergometer, 50 €, Selbstabholer, Dietzenbach, T. 06074 66185

Elektro-Fahrrad für 250 € zu verkaufen, T. 0610384153

BEKANNTSCHAFTEN

Cercasi Caro amico italiano Signora tedesca, sessantenne, residente vicino a OF, laureata in lettere (ital./ francese), amerebbe incontrare un uomo serio e colto, intelligente, socioevole, con interessi culturali. Mi scriva sotto .... Chiffre 2300009

ER 31/1,69/68 und Symphatisch sucht Freund bis 38. Gern einen der jeglicher Art Leder trägt, suchen eben einen Typ zum gernhaben, schreib bitte mit Bilder von Dir. Bin voll gespannt. Chiffre 23000028

Nette Sie 38J sucht nettes Paar, Sie, Ihn für gemeinsames Abenteuer. Neues erleben u. Sinne spüren. Freude mich auf E-Mail unter S.03.Freundschaft@gmx.de

Kumpel gesucht! Suche afrikanischen Freund. Tel. 0178/6690505

SIE SUCHT IHN

Su. netten jungen Mann aus Ostdeutschland zwischen 45 und 50 Jahren, 165cm, schlank, bitte mit Bild. Chiffre A 2370000

Gold- und Schmuckankauf Sofort Bargeld Goldschmuck Uhren Silber Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold Rolex, Cartier, IWC, Omega, Golduhren, Taschenuhren usw. Bestecke, Schmuck, Tafelsilber, Münzen, Barren, Silberwaren. Diskrete und seriöse Abwicklung! Ab sofort Ankauf von Zinn- und versilbertem Besteck! Goldhaus Obertshausen Gold - Juwelen - Uhren - Schmuck - Münzhandel Heusenstamm Str. 1-3 63179 Obertshausen Tel. 06104/9531315 Parkplatz im Hof Partner von Heraeus www.goldhaus.net

ER SUCHT SIE

Er, päd. tätig, sucht „Sie“ zwischen 50+60 Jahren, mit Sinn u. Sensibilität zu Kirche u. Kultur, Region: Hanau-Seigenstadt-Herkunft, gesch. Kind kein Hindernis. Antw. aussagefähig, briefl. Tel. 0172 / 6901103

Single 51 J., N-Isbg. sucht nette Sie, NR, kinderlos, 175-185 groß, frei von Piercing u. Tattoo, 38-45 J., schlank, langhaarig, belesen, verständnisvoll, für Zweisamkeit, vielseitige Interessen. Chiffre 2300026

Witwer 76 J. jung, 1,70 gr., bin sportl. (Fahrrad, schwimmen, wandern), verreise gerne -habe PKW. Suche eine gleichgesinnte Partnerin (NR) für alles was im Leben schön ist. Raum Of Chiffre W 288

Welche alleinstehende Frau/Witwe ab 50 J. würde mit mir 70 J./1.72m, NR, gehbeh., geordnete Verhältn., Motorisiert, vielseitig interessiert, zusammen leben und mir beihilflich sein bei einer monatlichen freien Zuwendung von 250,-€. Tel. 0176 / 96 16 68 64

Etwas molliger Ein-Mann-Haushalt 55/183 sucht ebensolchen Ein-Frau-Haushalt, der ein Rezept gegen das Alleinsein weiß Chiffre Z 2300024 bitte Zuschriften an diese Zeitung

Witwer, ohne Anhang, 75/182, gut aussehend, gepfl., ehrlich und gebildet. NR, sucht Dame zw. 65-70 J. mit Herz u. Verstand u. Humor, Langen u. Umgeb., Chiffre A 2360001

Gr. stättl. Mann, 1,92 m, sucht Partnerin zw. 60 u. 80, Interessen: Musik, Fernsehen gucken, Gesellschaftsspiele. Zuschr. unter Z 2300016

ER, 61 J., 1,82 m, 88 kg suche SIE z. 47-57 J. für eine dauerh. Beziehung. Chiffre: 2300015

Hans 68J. Pensionär, Witwer mit Herz u. Humor, vital, zuverlässig u. naturverb. Suche liebe Partnerin. Tel. 06102-733055 Sen.-Vern.

Den Armen Gerechtigkeit Brot für die Welt

ZU VERSCHENKEN ODER UNTER 25.-

In dieser Rubrik werden private Kleinanzeigen veröffentlicht. 4 Zeilen Text kosten € 2,50, jede weitere Zeile Text € 1,50. Die Anzeigen erscheinen für 6 Wochen im Internet unter: www.rheinmain.markt.de

Ess-/Kaffeesserv. f. 6 Pers. „Olive“, 20 Kaffeetassen + 12 Becher, 58 versch. Gläser, 8 Bierkr. m. Deckel, Fondueset 70er Jahre f. 8 Pers., je 25€, Tel. 06106/646636

40 m³ Erde (sandiger Grubenaushub, kein Mutterboden) in Langen zu verschenken. Ideal für Geländeauffüllung, Eigenabholung. Tel. 0151 55581670

Schwarzer, langer festl. Rock, Seitenschlitz, Gr. 40, € 25,-, schw. festl. Hose, Gr. 19, € 25,-, Tel. 06182 22409

Siemens Kaffeemasch. blau/ OT., Original Phillips UVA, Braun Multimix, Dig. Kamera 5M Pixel, von 7-20€, Tel. 06106/646636

Lern CD-Rom: Löwenzahn 1-4, 10€/ Schülerhilfe Physik Klasse 5-13, 3€/ Rugsats, Bibi&Tina, 3€/ Tel. 06106/646636

Betonstützen 25,- €, Odenwaldschienen OVP 25,-€, Elekt. Handrührwerk 25,- €, Leitern, 1x Metall, 1x Holz a. 18,- €. Tel. 069-83837171

Kinderfahrradsitz Römer Jockey, 20,-€, Tel. 069 89994544 od. 0176/78303969

Alter elektr. Rasenmäher, funkt.fäh., 17,50 €, Vogelkäfig, 20 € Tel. 06102 25839, nach 18 Uhr

Herrfahrrad 26", 7 Gang, Kettler, Beleuchtung, 25 € + Anzeigengeb., Tel. 0176 886667

Ihr Marktplatz für Deutschland. Jetzt neu mit Shop-Angeboten unter www.markt.de. markt.de Der Marktplatz für Deutschland.

Uher kom. Anlage Mini System Boxen 80 HM 25€ + JVC-Boxen 2x20 Watt 10€, Tel. 06106/646636

3 Tennistaschen, neu, Wilson/Dunlop, je 24 € Tel. 069 833955

„Man muss Glück teilen, um es zu multiplizieren.“



60 Jahre SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT Ridlerstraße 55, 80339 München Tel.: 0800/5030300 (gebührenfrei)

www.sos-kinderdoerfer.de

ESER-SHOP



Zimmerpflanzen ...problemlos pflegen

Zimmerpflanzen problemlos pflegen

Zimmerpflanzen bereichern mit ihren vielfältigen Formen und Farben jede Wohnung und sorgen darüber hinaus für ein gutes Raumklima. Wie auch Menschen ohne „grünen Daumen“ lange Zeit Freude an ihren grünen und blühenden Mitbewohnern haben können, zeigt dieser reich bebilderte praktische Ratgeber. Die in diesem Buch vorgestellten Pflanzen sind leicht zu pflegen, sofern man ein paar grundlegende Dinge beachtet, die hier ausführlich beschrieben sind – zum Beispiel der richtige Standort und das zuträgliche Maß an Wasser und Dünger.

144 Seiten € 5,00

Kommen Sie mal vorbei! MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST www.op-online.de

Mehr als nur Zeitung Internet entdecken: www.op-online.de op-online.de Multimedial: Fotogalerien und Videos für mehr Emotion. Interaktiv: Leserkommentare und Umfragen für mehr Einbindung. Einfach mehr: Gewinnspiele, Kostenvergleiche, ...

Wg. Umzug Eckbank Eiche rust. + 3 Stühle 120€ Couchtisch Eiche hell 100€ ,Schwebetürenschränk Ahorn-nachb. 60€ Glasbeistelltische je 10€., Tel. 06104-1505

2 E-Bikes, Alu-Rex, 2 J. jung, kaum benutzt, top Zust., NP ca 1000,- € für 2 x 300,- € = 600,- € zu verk., Belege u. Zubehör vorh., nur Barzahlg., Tel. 0162 4231109

Privatsammler: Zahle 250,- € pro dt. Uniformjacke bis 1945. Suche auch Orden, Tarnsachen, Militärtafeln u. b. Bücher, Mützen, Ausrüstungsgegenst., Helme, 0163 / 44 333 82

Couchgarnitur, beige, 3-sitzer, 1 Sessel, ovaler Holztisch je 25,- €, Elektro-Herd mit Ceranfeld Preis VHB, ☎ 06071 25322

Abverkauf: Warenregale (Teco-Metall) + Verkauf-Vitrinen Müllbox Einzel WB 220 Ltr. Müllbox Doppelt Sichtb. 120 Ltr. Preise VB Tel. 06074/25011 Mo-Fr 9-13 Uhr

Privatsammler kauft alles v. ehem. Militär, 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, Urkunden, Foto's, Fotoalben, Papiere und Uniformteile, usw., Tel. 069 624895 od. 0175 4660 228

Privileg Öko Gefrierschrank, 98 l, B60, T60, H85, 4 Fächer, 200 € VB, neuwertig, Tel. 06106 13146

Garagenverk.Sa. + So. 16.+17.06.12, Dietzenb., ant. Tisch, 2 Stühle, Truhe u. eing. mehr. Bitte telef. Termin vereinbaren Tel. 06074-25773

Kaufe alte Pelzmantel, Altporzellan, alte Instrumente, Schmuck aller Art und alte Münzen. Zahle sehr gut. Tel. 06053/7068736 u. 0162/2838877.

SONSTIGES

Brillantring, Gelbgold 585, Halbkaräter, klassisch, edle Form, total neuwertig, NP 1200,- €, VHB, Tel. 06078 759460 ab 18.00 Uhr

Privat kauft jede Art freie Schrecksschuss-, Gas-, Luftdruck-, CO2- u. Deko-waffen. Bajonette, Dolche, Schwerter usw. auch defekt. 0179 5051763

Haushaltsauflösung: Garagenverkauf aus Nachlaß, Geschirr Wildrose, z.T. unbenutzt, Teppiche, Vasen, Töpfe, alte Bücher, Elektroorgel, Medci Gym Bewegungsrad vieles mehr, z.B. Fallboot aus den 50 er Jahren, auch Möbel günst. abzugeben, z.B. kompl. Schlafzimmer, Couch u. WZ-Tisch. Wo? Albertstr.42 in 63165 Mülheim Wann? Sa. 16.6.12, 10-18 Uhr und So. 17.6.12, 10-14 Uhr, Tel. 0172 7844667

Priv. Haushaltsauflösung in Frankf./ Sachsenhausen, Wendelsweg 103, 60599 Frankfurt, Sa. den 23.6.12 von 9-15 Uhr, Tel. 06102 8394288

Eisenbahnen, alle Spuren, Blechspielzeug, Autos, usw., ganze Sammlungen gegen bar v. privat an Privatsammler, Tel. 069 504979

Diskusfische, türkis, pflegeleicht von 6 bis 15 cm, günstig abzugeben. Telefon 06102-756012

Gastrobräter Einhell Typ II, mit Stahlblechpfanne und 2 Reglern, 50,-€, Tel. 069 89994544

Altes Angelgerät u. Zubehör von privat gesucht, Tel. 06106 2593001

Wohnungsauflösung in Eppertshausen, incl. Gartengeräte, Tel. 0160 99817596,

Haushofmarkt in Offenbach/Rumpenheim, Edith-Stein-Str. 12 c, am Samstag, den 16.06.12, ab 10 Uhr.

Kleiderschrank, neu, verpackt, Buche, B:84/H:177/T:50 cm, 25 €., Tel. 0173 6600677

Gut gebrauchte Hausgeräte Verkauf, Service & Reparatur ☎ 06103 - 3 72 82 88 od. 0176 - 70593176

Vorwerk MB 360 CC, FK 360, Teppichfrischer 732, Griff TG 121, gesamt 120 €, St. 25 €, Tel. 06108 68616

Haushofmarkt Mi. 20.06.12 17:30-20 Uhr, Möbel, Bücher, Teppiche, Geschirr, etc. Kantstr. 5 in Heusenstamm

Roller, rot/silber, Biacio Energy, 50 kb, 850 € VB, Tel. 0610876387

HiFi/ELEKTRONIK/VIDEO/TV Stark reduziert Stereogeräte + Boxen aller Art - neu + gebraucht MW HiFi, Langen 06103 - 26640

100,- € f. Kriegsphotoalben, Fotos dias negative, aus d. Zeit 1935-45 v. Historiker gesucht. Tel. 05222 806333

Su. alte Geige, Cello, Kontrabass, auch repar.bedürft., zahle gut, Tel. 06621 65463

Suche kostenlos Flohmarktartikel/ Werkzeug, Tische u. Stühle, Tel. 06071 391624

Sammelbilderalben, Postkarten u. Briefe, Fotos u. Fotoalben, ältere Bücher gesucht, T. 0176 62493827

Su. Schallplatten, 60-90er Jahre, Plattenspieler, Grammophon, alter Fotoapparat, Tel. 01577 7990989

Suche alte Rennräder? Bitte alles anbieten. Tel.: 0171 8008042

TIERMARKT Hunde, Katzen und Nager warten auf ein neues Zuhause. Tierschutzverein Schnuppy & Co. e.V. Tel.: 069 - 24704695 www.tsv-schnuppy.de

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren. Termine und Infos 0800/1194911 oder www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Offenbach





# Reiseziele und Kurztrips

## Reif für die Insel

Robinson Crusoe für einen Tag

Mal raus aus dem Alltagseinerlei und weg vom Trubel – der Aufenthalt auf einer Insel macht es möglich. Stress und Ärger bleiben auf dem Festland zurück, während man sich selbst einen Tag in Unerreichbarkeit auf einem Eiland gönnt. Ein Muss: Das Handy wird ausgeschaltet. Für dieses Insel-Gefühl braucht man

nicht bis in die Karibik zu reisen – das gibt es auch quasi vor der Haustür. In der Nordsee kann man zwischen den Nord- und den Ostfriesischen Inseln wählen oder einen Tagesausflug auf die Hochseeinsel Helgoland oder eine Hallig machen. Ein jedes dieser Eilande hat seinen ganz eigenen Charme. Oder lieber Ostsee

gefällig? Fehmarn, Rügen, Hiddensee und Usedom laden ein. Auch inmitten des Festlandes kann man Insel-Festgenießen: An der Mecklenburger Seenplatte beispielsweise. Und selbst auf einen Blick auf die Alpen muss man nicht verzichten, wenn man sich auf ein Eiland zurückziehen möchte. In vielen der bayerischen Seen

– etwa auf dem Chiemsee oder dem Starnberger See – gibt es Inseln. Oder wie wäre es mit der Insel Mainau im Bodensee? Nicht nur Meere und Seen verfügen über mehr oder weniger großes, von Wasser umgebenes Land, auf dem man ausspannen kann. Das Gefühl der Abgeschiedenheit kann man auch inmitten von

Flüssen erleben. Bei vielen künstlich angelegten Teichen und Seen gehören Inseln als Inbegriff der Romantik zum Landschaftsbild. Und selbst so mancher Baggersee kann in seinen Fluten ein Stückchen Land aufweisen, auf dem man sich abseits vom Baderummel in Ruhe sonnen kann. Ips/Ww.

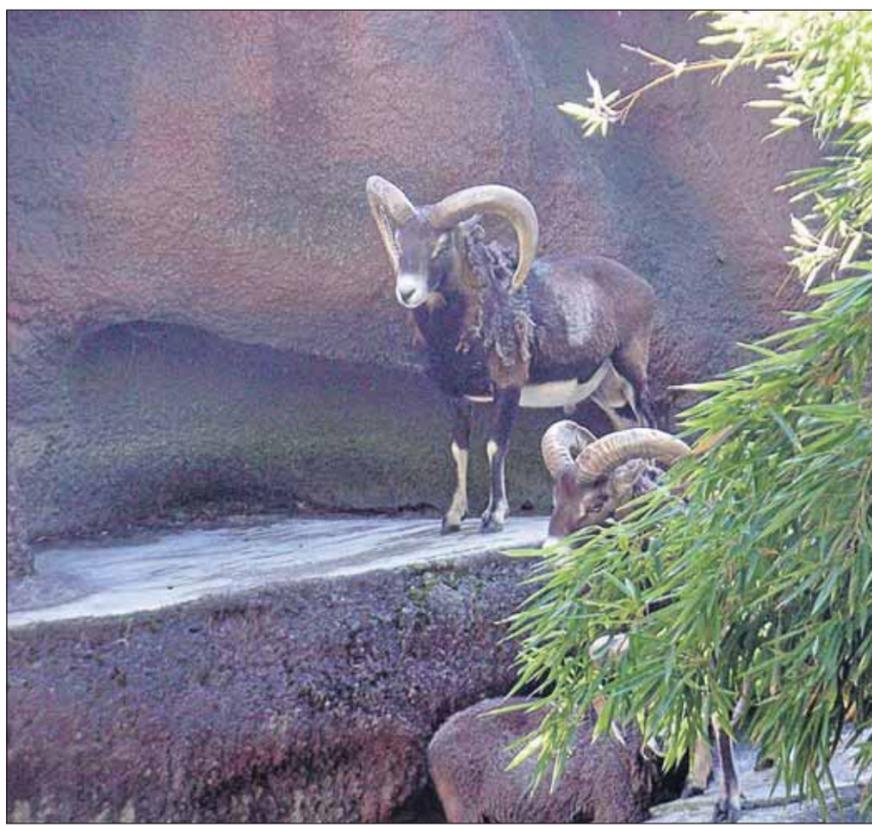
## Auge in Auge mit Tiger & Co.

Zoobesuche haben für Groß und Klein ihren Reiz

Tagesausflüge stehen in der Beliebtheitsskala weit oben, wenn es um Urlaubsaktivitäten zuhause geht. Ein Publikumsmagnet ist bei solchen Gelegenheiten ein Besuch im Zoo.

Dort kann man Tieren aus aller Herren Länder unmittelbar gegenüberstehen und sie in ihrem Verhalten beobachten, ihre Eigenarten erleben und sich an ihrer Schönheit erfreuen, ohne dazu in die Ferne reisen zu müssen. Nicht nur Kinder können sich für Zoobesuche begeistern. Auch Erwachsene haben Spaß an einer „Safari in der Nachbarschaft“. Die Anzahl der Zoos und Tierparks in Deutschland ist enorm.

Da gibt es Wildparks, Streichelzoos und Haustierparks, andere sind auf Vögel, Wasserbewohner oder Reptilien spezialisiert. Die meisten Einrichtungen bemühen sich, ihre Tiere in einer Umgebung zu präsentieren, die ihrer ursprünglichen Heimat nahe kommt. Das breiteste Spektrum an Artenreichtum bieten



die Zoologischen Gärten. Als artenreichster Zoo der Welt gilt der Zoologische Garten Berlin. Mehr als 15000 Tiere aus rund 1500 Arten tummeln sich dort. 1844 wurde er gegründet und ist damit der älteste Zoo in Deutschland. Der Kölner Zoo hat einen Schwerpunkt auf vom Aussterben bedrohte Tiere gelegt, die er zu erhalten versucht. Eine beachtenswerte Anlage ist das Aquarium, das unter anderem ein Korallenriff mit seinen Bewohnern präsentiert. Imposant ist auch die Freiflughalle im Regenwaldhaus mit ihren schillernd bunten Tropenvögeln. Das neueste Projekt ist das Hippodrom mit der Nachbildung einer afrikanischen Flusslandschaft und den darin beheimateten Tieren. Geografische Konstruktionen bietet die Anlage des Tierparks Hellabrunn in München. Die fast 18000 Tiere kann man ohne störende Gitter über Wassergräben hinweg oder durch Glasscheiben hindurch beobachten. Ips/Ww.

## Der Hund im „Gepäck“

Ein gemeinsamer Urlaub mit dem tierischen Familienmitglied ist für viele Hundebesitzer ein Muss. Denn den Vierbeiner in Betreuung zu geben, ist beinahe undenkbar. Also kommt das Tier mit. Allerdings gilt es bei diesem Vorhaben einiges zu beachten. Heutzutage ist es relativ einfach, eine geeignete Unterkunft wie eine Ferienwohnung zu finden. Beliebte Reiseziele sind beispielsweise die Bretagne oder Skandinavien. Gera-

de in Frankreich gibt es jede Menge Hundestrände, an denen der Racker ihren Freilauf haben. Dagegen gilt in Dänemark, die Schweiz und Österreich bieten zahlreiche Möglichkeiten, besonders wenn ein Aktiv- oder Wanderurlaub geplant ist. Auch die südlichen Länder wie Italien oder Spanien sind hundefreundlich. Allerdings sollte man hier an die Temperaturen denken. Irland,

Schottland und England haben wie die USA gesonderte Einreisebestimmungen. Mit dem Auto ist die Urlaubsreise am Unkompliziertesten. Die Pausen können frei eingeteilt und ausreichende Spaziergänge gemacht werden. Bei der Fahrt ist es wichtig, dass das Tier genügend Platz hat, regelmäßig zu trinken bekommt und keiner dauerhaften Hitze ausgesetzt ist. Wichtige Sicherheitsmaßnahmen wie das Absperren sind Pflicht und dementsprechend einzuhalten.

Bei einer Zugfahrt geht man den Staus und Überhitzung aus dem Weg. Es sollte aber keine Non-Stop-Verbindung genutzt werden, damit sich der Hund bei längerer Reise während des Zwischenstopps erleichtern kann. Eine Flugreise könnte enormer Stress für das Tier sein, ist aber grundsätzlich bei vielen Airlines erlaubt. Deshalb sollte man sich genau informieren, ob eine solche (Tor)tour gestartet werden sollte, da jeder Hund anders darauf reagiert. Ips/Pb.



**AUF IN DIE RHÖN – FERIE IM LANDHAUS INGEBORG**  
Ein Urlaub für Leib und Seele! Unser Landhaus am Fuße der Ebersberg ist sehr idyllisch gelegen. Südhanglage, Panoramablick, Damwildgehege, nahe am Wald! Im Angebot Doppelzimmer, Studios, Appartements und Ferienwohnungen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ein gut markiertes Netz von Wanderwegen, Fahrradstrecken und auch viele Ausflugsmöglichkeiten erwarten Sie vor Ort. **(Wochenangebot 7 Tage für 2 Pers. mit Übernachtung + Frühstücksbuffet 346,00 €)** Fordern Sie unseren Hausprospekt an: Pension Landhaus Ingeborg - OT Gackenhof - Rabemest 7  
36163 Poppenhausen-Wasserkuppe - Tel. 06658-1571, Fax 06658-1572 www.landhaus-ingeborg.de

## Willkommen an Bord!

**Tagesfahrt Seligenstadt**  
Juni Di 12. / So. 17. / Do. 21. / Di. 26.  
Juli So. 01. / Do. 05. / Do. 12. / Di. 17. / So. 22. / Do. 26. / Di. 31.  
Abf.: Offenbacher Schloss 10.15 Rück: 18.20 - 24,90 €  
Abf.: Fechenheim 10.30 Rück: 18.10 - 4,90 €  
**Rundfahrt ab Seligenstadt**  
Juni So. 17.  
Juli So. 01. / Do. 05. / Do. 12. / Di. 17. / So. 22. / Do. 26. / Di. 31.  
Abf.: 14.00 / 100 Minuten: 10,40 p.P. / Kinder: 4,20  
Abf.: 14.00 u. 15.00 / 50 Minuten: 8,40 p.P. / Kinder: 4,20  
**Tagesfahrt Aschaffenburg oder Seligenstadt**  
Juni So. 10. / Do. 14. / Di. 19. / So. 24. / Do. 28.  
Juli Di. 03. / Di. 10. / Do. 19. / Di. 24. / So. 29.  
Abf.: Offenbacher Schloss 9.15 Rück: 19.45 - € 29,90  
Abf.: Fechenheim 9.30 Rück: 19.20 - € 29,90  
Weitere Fahrten und Termine im Internet oder Fahrplan anfordern. Charterfahrten ganzjährig auf Main und Rhein.

**PRIMUS-LINIE**  
Mainkai 36 - 60311 FFM - T 069 / 13 38 37 0  
F 069 / 28 47 98 - www.primus-linie.de

## Ihre Traumimmobilie für den Start ins NEUE LEBEN!



[www.leben-in-spanien.com](http://www.leben-in-spanien.com)

**Ihre Medienberater für Sonderthemen sind:**  
**Klaus-Peter Becher**  
Telefon: 069 85008-368  
E-Mail: klaus-peter.becher@op-online.de  
**Antje Walbrodt**  
Telefon: 069 85008-369  
E-Mail: antje.walbrodt@op-online.de



**BADESPAß AM BALATON**  
**TOP-ANGEBOTE INKL. FLUG UND HAUSTÜRTRANSFER**  
**HOTEL SILVER RESORT \*\*\*\* - BALATONFÜRED**  
**Inklusivleistungen:**  
✓ Haustürabholung (bis 80 km um den Flughafen Frankfurt/M.)  
✓ Direktflug mit der Deutschen Lufthansa ab Frankfurt/M. inkl. Steuern  
✓ Transfer zum Hotel und zurück  
✓ Übernachtungen mit Halbpension  
✓ 1 Getränk nach Wahl zum Abendessen (Bier, Wein, Softdrink)  
✓ Freitags und Samstags zwischen 15-16 Uhr Kaffee und Kuchen  
✓ Gratis E-Bike-Nutzung nach Verfügbarkeit  
**Hotelinfos:**  
Direkt am Balaton-Ufer und in unmittelbarer Nähe zur Tagore-Promenade gelegen • 2006 neu erbaut • DZ mit Bad oder DU/WC, Fön, Sat-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage • großzügiger Wellnessbereich mit Außenbecken, Kinderbecken, Liegewiese, Hallenbad, Whirlpool, Dampfbädern und Sauna • Beautybereich • Sport- und Unterhaltungsmöglichkeiten in der Nähe  
**8 Tage inkl. Flug ab € 489,-**  
**Attraktive Kinderfestpreise**  
**Information und Buchung**  
Mutsch Ungarn Reisen GmbH - Tel. 06206-909-600  
E-Mail: info@mutsch-ungarn-reisen.de • www.mutsch-reisen.de  
+++ CHARTER-DIREKTFLÜGE mit LUFTHANSA wöchentlich von FRANKFURT/M. zum FlyBalaton vom 14.04.-10.11.12 +++

BEKANNTSCHAFTEN

Herzenswünsche von

Advertisement for 'Herzenswünsche von' featuring profiles of various individuals with their names, ages, and contact information.

Süßkartoffeln aus North Carolina Die Zeit ist reif für das süße Gemüse

Advertisement for sweet potatoes from North Carolina, including a photo of a plate of potatoes and text describing the product and contact information.

Advertisement for Markisenbau Euler, featuring contact information and services for awnings and blinds.

Advertisement for Partytreff SWING IN and Energy-Escort.de, including contact details and event information.

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Large advertisement for Fundgrube featuring a 75% discount on clothing and accessories, with photos of models and promotional text.

Advertisement for Quad-Shop Stemper, announcing a new opening and listing various quad bikes for sale.

Advertisement for Winter Immobilien, a real estate agency, with contact information.

Advertisement for Sabine (27) and other services, including contact information for a woman seeking a partner.

Advertisement for Helker - Metall- und Holzbau, a construction and renovation company.

Advertisement for Goldankauf, offering to buy gold and jewelry, with contact information for Baritli-Gold.de.

Large advertisement for Mieter.shop, focusing on tenant and landlord rights, with a price tag of €5,-.

Advertisement for Erektilionsfähigkeit, featuring the product euviril and explaining its benefits for men's health.

Advertisement for Reise-Übelkeit, featuring SEA-BAND Akupressur-Band as a solution for motion sickness.

Advertisement for Mietrecht für Mieter, providing legal advice for tenants and listing contact information for various locations.

Advertisement for op-online.de, promoting worldwide access to the newspaper.

Advertisement for Karin Mahr, offering garden and landscaping services.

Advertisement for Offenburg Post, listing various services and contact information.